

Egyes szám ára 8 fillér.

DEBRECEN, 1931 JULIUS 2.

CSÜTÖRTÖK.

XXIX. ÉVFOLYAM 147. SZÁM.

DEBRECENI
FÜGGETLEN UJSÁGELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRÉ 22—, FÉLÉVRÉ 11-40, NEGYEDÉVRÉ 6—, HOY-
SÓRA 220 P. HOYOS SZÁM ÁRA HÉTFŐZNAP 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÖL-
PÓLDRÁ A KÉTSZERESÉRE. — MEGJELENIK HÉTFO HÉTÉLÉVEL MINDEN NAP,
KIADÓ: A BEGEDŐS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.FELELŐS SZERKESZTŐ:
PARKAS LAJOS.SZERKESZTŐSÉG: MAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM:
10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18 ÉS 8-12. FŐKIADÓ-
HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHÉNYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 673.A debreceni választás végeredménye:
Bethlen István gróf 11.228
Hegymegi Kiss Pál 7315
Györki Imre 6588

Debrecen három mandátumát a három párt listavezetői kapják — A két ellenzéki párt 40—40 százalékkal szaporította szavazatainak számát, a kormánypárti szavazatok körülbelül két és fél százalékkal csökkentek — Debrecen választóközönségének többsége a bethleni reakció ellen nyilatkozott meg

A két ellenzéki képviselőt és Juhász Nagy Sándort hatalmas tömeg éljenezte az eredményki hirdetéskor

Kossuth Lajos Debrecenének, a magyar szabadságeszmék régi híres végvárának népe ítélte. Mert itélethozatal volt a hétfőn és kedden lezajlott választás. Itélethozatal egy politikai rendszer felett, amely már tizenkét esztendeje korlátlan hatalommal boldogítja ezt az országot. És az ítélet súlyos volt: Debrecen választóközönségének tulnyomó része olyan pártokra adta szavazatát, amely pártok éles ellenzékiiségben állnak a reakcióval szemben. Debrecen választóközönségének többsége újból hitet tett amellett, hogy népszerű, demokratikus kormányzatot és a szabadságjogok kiterjesztését kívánja, tehát homlokegyenest ellenkezik a véleménye mindamaz életbevágó problémákról, amelyeket a Bethlen-kormány a saját szája ize szerint akar megoldani.

Tudjuk jól, hogy a reakció sorsa nem a debreceni választáson dől el. De a debreceni választás eredményének rendkívül nagy erkölcsi ereje van, hiszen egy olyan városban nyomultak előre az ellenzéki pártok az újonnan csatlakozott tömegekkel, ahol a választóknak közel egyharmada az állam kenyerét eszi, vagy legalább is közvetve szoros kapcsolatban áll a hatalommal. Az pedig nyilvánvaló, hogy a közalkalmazottak a hosszú évek óta beléjük dresszirozott lelki-kényszer hatása alatt azt hiszik, hogy, aki a városnak, vagy az államnak a kenyerét eszi, annak feltétlenül kö-

telessége a kormányt politikailag is támogatni. Am hiába szerezte meg a kormánypárt a közalkalmazottak szavazatainak ezreit, mégis visszaesést mutat az 1926-os választással szemben ugyanakkor, amikor az ellenzéki pártok körülbelül 40—40 százalékkal szaporították szavazataikat.

Kell, hogy a debreceni választás eredménye intő jel legyen a hatalom urai előtt. Kell, hogy megértsék, hogy a debreceni választás eredménye még fokozottabban ellenzéki formában nyilván-

nulna meg az egész ország területén, ha a titkos választójogot nemcsak néhány városban, hanem az egész országban bevezetnék. A kormánypártnak a debreceni választás után rá kell jönnie arra, hogy a dolgozó polgárság és a munkásság a leghatározottabban helyteleníti az uralmukat és új utakon, új embrekkel és tisztább eszközökkel szeretné ennek a szerencsétlen országnak a sorsát intézni.

Debrecen ítélte. Vajjon megértik-e ezt az ítéletet azok, akik elmarasztaltattak?

Szerda estére végeztek a szavazatok
összeszámolásával

A kedden megszámlolt 7 urna után szerdán reggel hozzáfogtak a kétnapos körzetek szavazatainak a megszámlolásához, tehát a még hátralevő 31 urna felbontásához. A városháza közgyűlési termében egész nap folyt a kemény munka. Nagy Kálmán dr. táblai tanácselnök, választási főbiztos vezetésével a választási biztosok: dr. Poszler Gyula járásbírósi alelnök, dr. Rózsá Lőrinc, dr. K. Nagy Zoltán és dr. Jóna Kálmán törvényszéki bírák a dr. Sz. Kun Béla választási elnök vezetésével működő választási bizottság tagjaival, valamint a bizalmiférfikkal egymásután bontották fel az urnákat és számolták össze a szavazatokat.

A városháza közgyűlési terme mellett levő könyvtárszobában a sajtó működött, amellyel az összekötött a választási bizottság részéről Dimitrovich Jenő, a központi választmány tisztviselője tartotta fenn. Innen irányították a Debreceni Független Ujság hirsolgálatát, amely egész nap tájékoztatta a közönséget a szavazatszámolás részeredményeiről.

Délben 1 óra után a számlálást félbeszakították és ebédszünet után, fél 3 órakor folytatták. A számlálást 7 órakor fejezték be és ekkor végleges számokban is bizonyossá vált, ami egyébként már a kora reggeli órákban nyilvánvaló volt, hogy Deb-

recenben mindhárom képviselő megtartja mandátumát, azonban az ellenzéki pártok az 1926-os választási eredményhez viszonyítva hatalmasan előretörték.

A körzeti
eredmények

1. körzet. Városi Zeneiskola.

799 választóból leszavazott 683. Györki Imre kapott 120 szavazatot, volt 91, Hegymegi Kiss Pál kapott 173 szavazatot, volt 91. Bethlen István kapott 380 szavazatot, volt 429. Érvénytelen 10. Györkinek több 28, Hegymeginek több 82, Bethlennek kevesebb 49.

2. körzet. Leány uccai iskola.

608 választóból leszavazott 523. Györki Imre kapott 140 szavazatot, volt 142. Hegymegi Kiss Pál kapott 164 szavazatot, volt 111. Bethlen István kapott 213 szavazatot, volt 267. Érvénytelen 6. Györkinek kevesebb 2, Hegymeginek több 53, Bethlennek kevesebb 54.

3. körzet. Kut uccai iskola.

819 választóból leszavazott 729. Györki Imre kapott 297 szavazatot, volt 210, Hegymegi Kiss Pál kapott 170 szavazatot, volt 94, Bethlen gróf kapott 254 szavazatot, volt 194. Érvénytelen 13. Györkinek több 87, Hegymeginek több 76, Bethlennek több 60.

4. körzet. Nyilastelepi iskola.

1417 választóból leszavazott 1261. Györki kapott 608 szavazatot, volt

Mai számunkban Margit-strandfürdő szeivények

Felvétele úgy tökéletes, ha másolatai **Wallington** gázfény papírra készülnek.

Könyvecskét használati utasításai ingyen ad

BERZEKI fotoszaküzlet, FERENC JÓZSEF UT 38., az udvarban.

436. Hegymegi kapott 252 szavazatot, volt 123, Bethlen gróf kapott 392 szavazatot, volt 381. Érvénytelen 9. Györkinek több 172. Hegymeginek több 119. Bethlennek több 11.

5. körzet. Csapókerti Olvasókör.

994 választóból leszavazott 910. Györki Imre kapott 485 szavazatot, volt 377. Hegymegi Kiss Pál kapott 198 szavazatot, volt 70. Bethlen István kapott 219 szavazatot, volt 168. Érvénytelen 8. Györkinek több 110, Hegymeginek több 128, Bethlennek több 51.

6. körzet. Kálvin téri iskola.

693 szavazóból leszavazott 587. Györki Imre kapott 88 szavazatot, volt 97, Hegymegi kapott 208 szavazatot, volt 133, Bethlen kapott 280 szavazatot, volt 323. Érvénytelen 12. Györkinek kevesebb 9. Hegymeginek több 75. Bethlennek kevesebb 43.

7. körzet. Ref. egyház tanácsterme.

838 választóból leszavazott 696. Györki Imre kapott 120 szavazatot, volt 93. Hegymegi kapott 213 szavazatot, volt 133. Bethlen István kapott 345 szavazatot, volt 421. Érvénytelen 18. Györkinek több 27, Hegymeginek több 80, Bethlennek kevesebb 76.

8. körzet.

Kereskedő Társulat nagyterme.

888 választóból leszavazott 736. Györki Imre kapott 186 szavazatot, volt 188, Hegymegi Kiss Pál kapott 155 szavazatot, volt 106, Bethlen István kapott 374 szavazatot, volt 460. Érvénytelen 23. Györkinek kevesebb 2, Hegymeginek több 49, Bethlennek kevesebb 86.

9. körzet. Eötvös uccai iskola.

878 választóból leszavazott 756. Györki Imre kapott 190 szavazatot, volt 201, Hegymegi Kiss Pál kapott 214 szavazatot, volt 116, Bethlen kapott 338 szavazatot, volt 416. Érvénytelen 14. Györkinek kevesebb 11, Hegymeginek több 98, Bethlennek kevesebb 78.

10. körzet. DTE tornacsarnok.

1117 választóból leszavazott 943. Györki kapott 226 szavazatot, volt 143, Hegymegi kapott 198 szavazatot, volt 83, Bethlen kapott 481 szavazatot, volt 421. Érvénytelen 39. Györkinek több 83, Hegymeginek több 115, Bethlennek több 70.

11. körzet. Fűvészkert uccai iskola.

698 választóból leszavazott 568. Györki Imre kapott 112 szavazatot, volt 26, Hegymegi Kiss Pál kapott 253 szavazatot, volt 61, Bethlen István kapott 199 szavazatot, volt 132. Érvénytelen 4. Györkinek több 86, Hegymeginek több 192, Bethlennek több 67.

12. körzet Eötvös uccai óvoda.

685 választóból leszavazott 601.

Györki Imre kapott 208 szavazatot, volt 99. Hegymegi Kiss Pál kapott 110 szavazatot, volt 44. Bethlen István kapott 275 szavazatot, volt 204. Érvénytelen 8. Györkinek több 109. Hegymeginek több 66, Bethlennek több 71.

13. körzet. Kádárdülői iskola.

602 választóból leszavazott 468. Györki Imre kapott 105 szavazatot, volt 24, Hegymegi kapott 241 szavazatot, volt 94, Bethlen kapott 114 szavazatot, volt 160. Érvénytelen 8. Györkinek több 81, Hegymeginek több 147, Bethlennek kevesebb 46.

14. körzet. Kadarcsi csárda.

242 választóból leszavazott 198. Györki Imre kapott 66 szavazatot, volt 10, Hegymegi Kiss Pál kapott 111 szavazatot, volt 35, Bethlen István kapott 60 szavazatot, volt 144. Érvénytelen 6. Györkinek több 56, Hegymeginek több 76, Bethlennek kevesebb 84.

15. körzet. Hortobágy.

143 választóból leszavazott 110. Györki Imre kapott 35 szavazatot, volt 10, Hegymegi Kiss Pál kapott 3 szavazatot, volt 2, Bethlen István kapott 69 szavazatot, volt 55. Érvénytelen 3. Györkinek több 25, Hegymeginek több 1, Bethlennek több 14.

16. körzet. Nagycsere.

226 választóból leszavazott 184. Györki Imre kapott 28 szavazatot, volt 10, Hegymegi Kiss Pál kapott 105 szavazatot, volt 64, Bethlen István kapott 50 szavazatot, volt 92. Érvénytelen 1. Györkinek több 18, Hegymeginek több 41, Bethlennek kevesebb 42.

17. körzet. Haláp.

406 választóból leszavazott 322. Györki Imre kapott 61 szavazatot, volt 48, Hegymegi Kiss Pál kapott 154 szavazatot, volt 33. Bethlen István kapott 103 szavazatot, volt 145. Érvénytelen 13. Györkinek több 13, Hegymeginek több 121, Bethlennek kevesebb 42.

18. körzet. Főreáliskola.

757 választóból leszavazott 619. Györki Imre kapott 212 szavazatot, volt 96, Hegymegi Kiss Pál kapott 217 szavazatot, volt 263. Bethlen István kapott 177 szavazatot, volt 149. Érvénytelen 13. Györkinek több 116, Hegymeginek kevesebb 46, Bethlennek több 28.

19. körzet. Mester uccai iskola.

673 választóból leszavazott 582. Györki Imre kapott 182 szavazatot, volt 103, Hegymegi Kiss Pál kapott 185 szavazatot, volt 205, Bethlen István kapott 210 szavazatot, volt 249. Érvénytelen 5. Györkinek több 79, Hegymeginek kevesebb 20, Bethlennek kevesebb 39.

20. körzet. Jókai uccai iskola.

574 választóból leszavazott 469. Györki Imre kapott 127 szavazatot, volt 137, Hegymegi Kiss Pál kapott 163 szavazatot, volt 150, Bethlen István kapott 175 szavazatot, volt 202. Érvénytelen 4. Györkinek kevesebb 10, Hegymeginek több 13, Bethlennek kevesebb 27.

21. körzet. Gyermekmenhely.

933 választóból leszavazott 859. Györki Imre kapott 213 szavazatot, volt 172, Hegymegi Kiss Pál kapott 274 szavazatot, volt 248, Bethlen István kapott 360 szavazatot, volt 285. Érvénytelen 12. Györkinek több 41, Hegymeginek több 26, Bethlennek több 75.

22. körzet. Szegényház.

800 választóból leszavazott 701. Györki Imre kapott 283 szavazatot, volt 199, Hegymegi Kiss Pál kapott 215 szavazatot, volt 205, Bethlen István kapott 200 szavazatot, volt 115. Érvénytelen 3. Györkinek több 84, Hegymeginek több 10, Bethlennek több 85.

23. körzet. Miklós uccai iskola.

738 választóból leszavazott 612. Györki Imre kapott 108 szavazatot, volt 71, Hegymegi Kiss Pál kapott 224 szavazatot, volt 206, Bethlen István kapott 270 szavazatot, volt 247. Érvénytelen 10. Györkinek több 37, Hegymeginek több 18, Bethlennek több 23.

24. körzet.

Miklós uccai kiséítő iskola.

735 választóból leszavazott 619. Györki Imre kapott 138 szavazatot, volt 78, Hegymegi Kiss Pál kapott 212 szavazatot, volt 190, Bethlen István kapott 261 szavazatot, volt 277. Érvénytelen 8. Györkinek több 60, Hegymeginek több 22, Bethlennek kevesebb 16.

25. körzet. Nagyvárad uccai óvoda.

724 választóból leszavazott 631. Györki Imre kapott 160 szavazatot, volt 76, Hegymegi Kiss Pál kapott 205 szavazatot, volt 217, Bethlen István kapott 255 szavazatot, volt 285. Érvénytelen 11. Györkinek több 84, Hegymeginek kevesebb 12, Bethlennek kevesebb 30.

26. körzet. Fémipariszkola.

1527 választóból leszavazott 1238. Györki kapott 365 szavazatot, volt 173, Hegymegi kapott 351 szavazatot, volt 463, Bethlen kapott 507 szavazatot, volt 386. Érvénytelen 14. Györkinek több 192, Hegymeginek kevesebb 112, Bethlennek több 121.

27. körzet. Ispotály telepi iskola.

1308 választóból leszavazott 1169. Györki Imre kapott 186 szavazatot, volt 134, Hegymegi Kiss Pál kapott 387 szavazatot, volt 228, Bethlen István kapott 579 szavazatot, volt 437. Érvénytelen 11, Györkinek több

A Debreceni Független Ujságot

példányonként vásárló
**25 szelvény és
1 pengő**

1000 forintért ellenében egy hónapig beszerezhető
A Debreceni Független Ujság
KÖLCSONKÖNYVTÁRÁT

147

személy
szelvény

52, Hegymeginek több 159. Bethlennek több 142.

28. körzet. Katolikus gimnázium.

940 választóból leszavazott 799. Györki Imre kapott 94 szavazatot, volt 87, Hegymegi Kiss Pál kapott 203 szavazatot, volt 127. Bethlen kevesebb 21.

29. körzet.

Vigkedvü Mihály uccai iskola.

784 választóból leszavazott 675. Györki Imre kapott 83 szavazatot, volt 88, Hegymegi Kiss Pál kapott 142 szavazatot, volt 127, Bethlen István kapott 441 szavazatot, volt 525. Érvénytelen 9. Györkinek kevesebb 5, Hegymeginek több 15, Bethlen kevesebb 84.

30. körzet.

Burgundia uccai ipariszkola.

1041 választóból leszavazott 836. Györki kapott 153 szavazatot, volt 113, Hegymegi kapott 229 szavazatot, volt 242, Bethlen kapott 429 szavazatot, volt 460. Érvénytelen 26. — Györkinek több 40, Hegymeginek kevesebb 13, Bethlennek kevesebb 31.

31. körzet. Homokkerti Olvasókör.

635 választóból leszavazott 581. Györki Imre kapott 69 szavazatot, volt 80. Hegymegi Kiss Pál kapott 145 szavazatot, volt 118, Bethlen István kapott 366 szavazatot, volt 357. Érvénytelen 1. Györkinek kevesebb 11, Hegymegi több 27, Bethlen több 9.

32. körzet. Homokkerti iskola.

484 választóból leszavazott 416. Györki Imre kapott 109 szavazatot, volt 116, Hegymegi Kiss Pál kapott 123 szavazatot, volt 97, Bethlen István kapott 176 szavazatot, volt 243. Érvénytelen 8. Györkinek kevesebb 7, Hegymeginek több 26, Bethlennek kevesebb 67.

33. körzet. Ghillány iskola.

823 választóból leszavazott 719. Györki Imre kapott 132 szavazatot, volt 99, Hegymegi Kiss Pál kapott 216 szavazatot, volt 86, Bethlen István kapott 368 szavazatot, volt 275. Érvénytelen 3. Györkinek több 33, Hegymeginek több 130, Bethlennek több 93.

34. körzet. Dóczi intézet.

781 választóból leszavazott 775. Györki Imre kapott 73 szavazatot, volt 86, Hegymegi Kiss Pál kapott 155 szavazatot, volt 155, Bethlen István kapott 428 szavazatot, volt 523. Érvénytelen 28. Györkinek kevesebb 13, Hegymeginek ugyanannyi, Bethlennek kevesebb 95.

Jön a Faludy Cirkusz!

Péntek este fél 9 órakor kezdi meg előadásainak sorozatát.

Szenzációs világvárosi műsor, amelyben képviselve van a cirkusz, orfeum és a varieté. Eddig egy magyar cirkusz sem mondhatta ezt műsoráról, Faludy ezt megcsinálta. Olcsó helyáiraival lehetővé teszi minden egyes embernek e gazdag magasnívójú műsor megtekintését.

Helyárak már 60 fillértől. — Szíves pártfogást kér a Faludy Cirkusz igazgatósága.

Ujságot
Páló
és
147
száma
szelvény
RAT

159. Bethlen-

ginnázium.
szavazott 799.
4 szavazatot,
s Pál kapott
27. Bethlen

cai iskola.
szavazott 675.
3 szavazatot,
s Pál kapott
27. Bethlen
szavazatot, volt
Györkinek ke-
vesebb 15.

ariskola.
szavazott 836.
szavazatot, volt
229 szavaza-
pott 429 sza-
vazatot 26. —
Hegymeginek
kevesebb

Olvasókör.
szavazott 581.
szavazatot,
s Pál kapott
8. Bethlen
szavazatot, volt
Györkinek ke-
vesebb 27. Bethlen

ti iskola.
szavazott 416.
szavazatot,
s Pál kapott
Bethlen Ist-
vánt, volt 243.
kevesebb
26. Bethlen-

iskola.
szavazott 719.
szavazatot,
Pál kapott
36. Bethlen
szavazatot, volt
Györkinek több
30. Bethlen-

ntézet.
szavazott 775.
szavazatot,
Pál kapott
5. Bethlen
szavazatot, volt
Györkinek ke-
vesebb ugyan-
nyal 95.

35. körzet.

Kossuth uccai ref. elemi iskola.
521 választóból leszavazott 444.
Györki Imre kapott 87 szavazatot,
volt 77, Hegymegi Kiss Pál kapott
104 szavazatot, volt 66, Bethlen Ist-
ván kapott 248 szavazatot, volt 292.
Györkinek több 10, Hegymeginek
több 38, Bethlennek kevesebb 44.

36. körzet. Pacsirta uccai iskola.
887 választóból leszavazott 775.
Györki kapott 123 szavazatot, volt
130, Hegymegi kapott 200 szavaza-
tot, volt 155, Bethlen kapott 441
szavazatot, volt 407. Érvénytelen 13.
Györkinek kevesebb 7, Hegymegi-
nek több 45, Bethlennek több 34.

37. körzet. Rakovszky uccai iskola.
981 választóból leszavazott 869.
Györki Imre kapott 293 szavazatot,
volt 321, Hegymegi Kiss Pál kapott
224 szavazatot, volt 154, Bethlen
István kapott 340 szavazatot, volt
349. Érvénytelen 12. Györkinek ke-
vesebb 28, Hegymeginek több 70,
Bethlennek kevesebb 9.

38. körzet. Kolónia.

1070 választóból leszavazott 922.
Györki Imre kapott 327 szavazatot,
volt 173, Hegymegi Kiss Pál kapott
225 szavazatot, volt 106, Bethlen
István kapott 360 szavazatot, volt
423. Érvénytelen 10. Györkinek több
149, Hegymeginek több 119, Beth-
lennek kevesebb 63.

A debreceni választás végeredmé-
nye tehát a következő:

Bethlen gróf kapott 11.228
szavazatot,

Hegymegi Kiss Pál kapott 7315
szavazatot.

Györki Imre kapott 6588 szava-
zatos.

Az 1926. évi választás alkalmával:
Bethlen István gróf kapott
11.488 szavazatot.

Hegymegi Kiss Pál kapott 5188
szavazatot.

Györki Imre kapott 4690 szava-
zatos.

1926-ban tehát a kormánypárt
11.488 szavazatával szemben a két
ellenzéki párt mindössze 9878 sza-
vazatot tudott felmutatni, vagyis

az ellenzéknek 1610 szavazattal
kevesebb jutott, mint a kor-
mánypártnak.

A mostani választáson a két el-
lenzéki párt 13.903 szavazatával
szemben a kormánypárt csak 11.228
szavazatra tett szert, vagyis a mos-
tani szavazáson résztvevő választó-
közönség soraiban 2675 ellenzéki-
vel több akadt, mint ahány kormány-
párti érzelmi szavazó járult az urn-
ák elé.

Annak ellenére, hogy 1926-ban
3414 választóval kevesebb szavazott
le, mint most, a kormánypárt még-
sem volt képes szavazatainak számát
szaporítani, sőt még az 1926-os szá-
mot sem érte el, hiszen a régi szava-

zói közül is elvesztett 260-at. Ezzel
szemben Hegymegi Kiss Pál pártja
most 2127 szavazattal kapott többet,
mint 1926-ban és ez a nyereség kö-
rülbelül negyven százaléknak felel
meg.

A szocialisták most 1898 szava-
zattal kaptak többet, mint 1926-ban
és az ő nyereségük is mintegy negy-
ven százalékra rug. Az egységes párt
264 szavazattal kapott kevesebbet,
mint 1926-ban, az ő veszteségük te-
hát körülbelül 2 és fél százalék.

A helyzetet legjobban világítja
meg az a tény, hogy 1926-ban a vá-
lasztók 54%-a volt kormánypárti,
most pedig mindössze 45% a kor-
mánypárti szavazó. Nyilvánvaló te-
hát, hogy Debrecen lakosságának
többsége ellenzéki érzelmi.

**MEGALLAPITJAK
A VÉGEREDMÉNYT.**

Az egyes körzetek szavazatainak
megállapítása után a választási biz-
tosok az összegeztést végezték el. A
munka meglehetősen sok időt vett
igénybe, mert ki kellett számítani az
osztószámot is. Addig a közgyűlési
teremben a funkcionáriusok, úgy a
hivatalosak, mint a pártemberek, fá-
radtan, de mégis alaposan megtár-
gyalták még egyszer az eredményt.
Az egységespárt emberei szemmel-
láthatóan le voltak törve: ők 14—15
ezer szavazatra és két mandátumra,
a telhetetlenebbek pedig egyenesen
háromra számítottak és ugyancsak
elszomorította őket, hogy az ellen-
zéki szavazatok jóval meghaladják a
kormánypártiakat. Csüggedten ke-
resték az okokat és a vereség előidé-
zőit általában a súlyos gazdasági
helyzetben, közelebbről pedig a deb-
receni egységespárti liszta meg nem
felelő összeállításában, nem utolsó
sorban pedig abban találták, hogy
J u h á s z N a g y S á n d o r erőszakos
kibuktatása Szoboszlón még a leg-
hívőbb egységespártiakat is megtár-
torította és balra tolta. Hangoztat-
ták, hogy a keresztény intelligencia
fajvédő részében igen rossz vért
szült egyes vezető keresztény párti
politikusoknak a nyílt szavazásos ke-
rületékből való kibuktatása és ezzel
magyarították a feltűnően sok üres
szavazólapot éppen azokban a körze-
tekben, amelyek eddig az egységes-
párt várai voltak. Az ellenzék a kö-
rülmenyekhez képest meg volt elé-
gedve a szavazás eredményével, hi-
szén

az ellenzéki pártok előretörték
és együttesen jóval meghaladják
a szavazataik az egységespárti

Kihirdetik az eredményt

Az eredményt 8 óra után hirdette
ki dr. Sz. Kun Béla választási el-
nök, először benn a teremben.

— Kihirdetem a választás ered-
ményét — mondotta. — Leada-
tott összesen 25,131 érvényes
szavazatot, az arányszám tehát
8377. Miután a harmadik számú
lisztára 11,228 szavazatot esett és
ebben az arányszám megtalálta-
tik egyszer, így a 3. számú
liszta, amelynek lisztavezetője
gróf Bethlen István, egy man-
dátumot kap. Maradékszám
2851. Az első és második számú
lisztán nincsen egész szám, el-
lenben a 2. számú lisztán van
7315 töredék és az 1. számú
lisztán 6588 töredékszám. Mi-
után a három töredékszám kö-
zött a legtöbb a 2. számú lisz-
tára esik, így ennek, amelynek
lisztavezetője dr. Hegymegi
Kiss Pál, jut a második mandá-
tum. A következő töredékszám-



Rovarok, mint tud-
juk, a legveszedel-
mesebb betegségek
hordozói. Szennyes
helyeken tenyésznek,
onnan berepülnek ott-
honunkba és széthord-
ják gyakran halálos
betegségek csiráit. Ől-
jük meg őket, mielőtt
ők ölnek meg bennünket, —
permetezzünk Flit rovarirtót.

Flit hatására elpusztul légy,
szúnyog, bolha, moly, poloska,
tetű, hangya, svábbogár és mindezek
petéi. Flit-permet megöli a rovarokat, —
de emberre ártalmatlan. Könnyen alkal-
mazható. Nem hagy foltot. Flit nem
tevesztendő össze más rovarirtókkal.
Követeljék a Flit katonával díszített
sárga kannát a fekete sávval.

Permetezzünk

FLIT



rovarirtót

Plombált Flit-kanna kizárja az utánszavat.

Panacea Gyógyszeripari Rt., Budapest, VI., Függetlenség u. 16. szám

szavazatokat.

Györki Imre szociáldemokrata kép-
viselőnek, aki megvárta az eredmény
kihirdetését, számosan gratuláltak,
az ellentáborból is.

Közben lenn a városháza előtt
nagy tömeg gyülekezett össze és a
körülbelül 1500 főnyi közönség tü-
relmetlenül, de teljes fegyelmellett-
séggel várta az eredmény kihirdeté-
sét.

zódott. A tömeg még megvárta lenn
Györki Imre képviselőt és nagy él-
jenzés közben elkísérte a Bikáig, az-
után példás rendben szétozolt,
aminthogy a debreceni választás ele-
jétől végig higgadtan folyt le.

**A nagy hőségben
százával pusztulnak
az emberek
Amerikában**

New York, július 1. A hőhul-
lám katasztrofális mértékben szedi
áldozatait. A halottak száma óráról
óra emelkedik s a legújabb jelen-
tések szerint már hatszáz ember halt
meg hőség következtében. Különö-
sen az Egyesült Államok középső
tartományaiiban óriási a hőség. A
legtöbb halálos áldozat Csikágóban
van, ahol az utóbbi napokban 126
ember halt meg a nagy meleg miatt.
A legutolsó 24 órában háromszáz
ember halt meg hőségében. Yowa
államban az állatállomány nagy része
megdöglött. A középső tartományok-
ban a nagy szárazság a természet el-
pusztította. Óriási árokok okozott a
sáskavész is. Kedden a hőmérő ár-
nyékban 35—40 fok Celsius mutá-
tott.

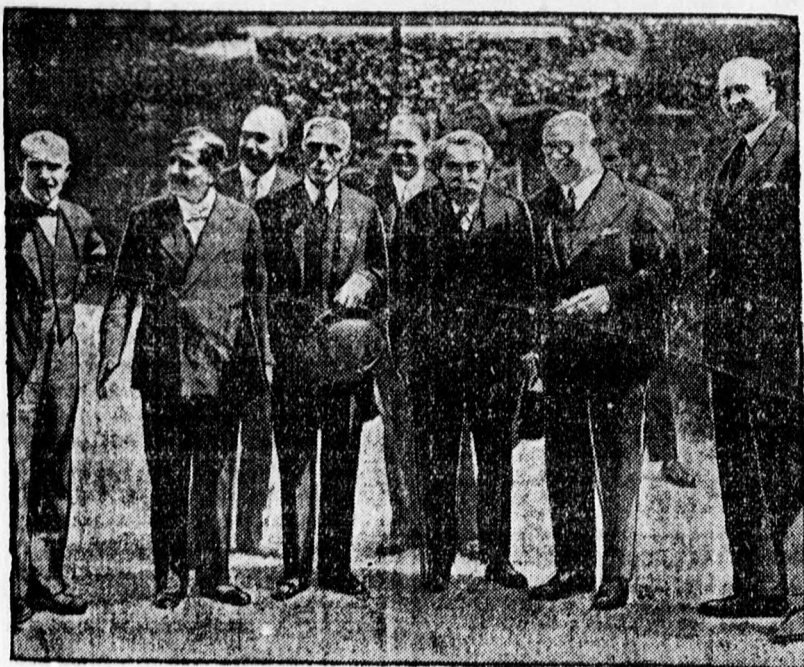
Művészeti fényképek, nagyl-
tások, országszerte
SZIPAL udv. fényképezésnél
Piac ucca 44. Tel. 17-73.

**Mielőtt nyaralni vagy
kirándulni menne
szerezzen be fényképező
gépet**

Szakál Géza
fotószaküzletében

Plac u. 34., ahol azonnal
megtanítják
FÉNYKÉPEZNI

**Magyar
egyes**



Mellonnak, az Egyesült Államok pénzügyminiszterének tárgyalásai Párisban. — A francia kormány tagjai fogadják Mellont. Balról jobbra: Pietri francia költségvetési miniszter, Laval miniszterelnök, Mellon, Briand külügyminiszter, Edge, az Egyesült Államok párisi követe, Flandin pénzügyminiszter.

Amerika és Anglia nem engedik, hogy Franciaország csökönyös magatartásával elgáncsolja a Hoover-tervet

Ha kell, akkor Franciaországot teljesen kirekesztik a moratóriumtervből

London, július 1.
Az angol sajtó mai cikkeiből úgy látszik, mintha itteni politikai körökben már végleg leszámoltak volna azzal, hogy az amerikai-francia meg egyezést sikerül létrehozni. Egyik angol lap a másik után ad hírt arról az értesülésről, hogy

Amerika Franciaország hozzájárulása nélkül is végrehajtja a Hoover-tervet

és sajnálkozásának ad kifejezést, hogy Franciaország csökönyös magatartásával a saját elszigeteltségét hozza létre.

A Daily Herald, a kormányon levő munkaspárt hivatalos lapja arról számol be, hogy

Hoover már javaslatot is tett Angliának, Olaszországnak és a többi hitelező államnak — persze Franciaország kivételével — hogy minden körülmények között nyujtsanak moratóriumot Németországnak.

Valószínű, — írja azután a Daily Herald — hogy

Amerika ebben az esetben kölcsönt fog adni Németországnak.

Németország ebből a kölcsönből fizeti a Franciaországnak járó jövő-

Cséplőgéphez mentőszekrények és azok alkatrészei
SCHÖN SÁNDORNÁL
Debrecen, Piac u. 14. Csapó u. sarok.

Figyelem!

Pár nap múlva állítja ki
LINER BÉLA
fényképész mester
a legújabb fényképujdonóságait
a Csapó u. 1. sz. alatti
kirakataiban!

Különösen nagy jelentősége lenne Franciaországra nézve annak, ha ilyen módon ő végezhetné Németország pénzügyi támogatását, mert hiszen ezzel — a lap számítása szerint — nem kevesebb, mint 5 millió font sterlinget kereshetne. De nem fogadhatók el a francia javaslatok már csak azért sem, mert azok arra vezetnének, hogy

Franciaország teljesen tuisulyra jutna Európában.

Már pedig a francia hegemonia amúgy is a mai Európa egyik legnagyobb jelensége.

A Daily Telegraph is arról az értesüléséről számol be, hogy

A debreceni törvényszéken három évi fegyházra ítélték a nagylétai cigánybíró gyilkosát

Nagyléta községben ez év elején Budai Demetert a nagylétai cigányok bíróját agyonverték. A csendőri nyomozás során megállapítást nyert, hogy Szabó János, Lénárt Ferenc és Balogh Sándor cigányok vettek részt a cigánybíró bántalmazásában. A kihallgatások során kiderült, hogy a cigányok mulatoztak és széles jókedvükben olyan hangosan kurjongattak, hogy a cigánybíró megsokalta, rájuk szólt hogy csendben legyenek, mert a zajra a csendőrök előjönnek. A

Hoover moratóriumterve Franciaország beleegyezése nélkül is életbe lép.

A Daily Express Franciaország józan eszére appellál és azt mondja, a franciáknak be kell látniuk, hogy ha a Hoover-terv nem valósul meg, Németország mögött akkor is ott áll Amerika, Amerika mögött pedig az egész világ. Németország ebben az esetben egyszerűen bejelentené, hogy nem képes fizetni és senki sem tudja jobban, mint Franciaország, hogy a Ruhr-vidék megszállása olyan történelmi epizód volt, amely soha többé nem ismétlődhetik meg. Németországnak semmitől sem kell tartani — így fejeződik be a cikk.

A földteherrendezési kérvényezők legtöbbje pénzt kér s nem rendezést

Budapest, július 1.

A bajbajutott gazdaságok terheinek rendezésére megindult akció első része befejezéséhez közeledik. Körülbelül készen vannak annak a sokezer kérvénynek átvizsgálásával, amely a kitűzött határidőig a bizottsághoz beérkezett és már a konkrét elintézkedések is folyamatban vannak.

A kérvények átvizsgálásánál

azonban az a meglepetés érte a bizottság tagjait, hogy nagyon sokan bejelentették ugyan különböző tartozásait, azonban nem az a kérésük, hogy a bizottság ezeket a gyakran igen súlyos feltételű terheket rendezze, vagyis konvertálja, hanem ugyiszóván a többség azt kéri, hogy készpénzkölcsönt adjon a bizottság, mert a bajbajutást nem annyira a terhes adósság, mint inkább a forgótőke hiánya idézi elő és mert az eredményes gazdálkodás folytatásához olyan beruházásokra volna szükségük, amelyeket tovább nem halogathatnak.

A bizottság ezeket a kérvényeket nem tárgyalja, illetve átteszi azokat az altruista intézetekhez, hogy amennyiben hitelt érdemlő személyekről van szó, úgy lépjenek az illető kérelmezőkkel közvetlen érintkezésbe.

Azonban ennek csak elméleti jelentősége van, mert ezek az intézetek sem rendelkeznek jelenleg megfelelő összegű kihelyezhető tőkékkel és minthogy éppen legutóbb az egyik földhitelezésnek már nyilvánosságra is hozott akciója sem járt a kívánt eredménnyel, nem is igen van remény, hogy ezek a kérelmezők egyelőre a szükséges pénzekhez jussanak.

Nagy a panasz azonban abban az irányban, hogy az ugynevezett rendezés igen lassu ütemben folyik és hogy még a papíron történő rendezések is igen nehézkesen haladnak előre. Erre vonatkozóan azt a felvilágosítást kaptuk, hogy a választások hátráltatták most a munka folytatását, de a bizottság mindent elkövet, hogy még a nyár folyamán elintézzze a legsürgősebbnek látszó ügyeket.

Frick

műköszörüs és késmüves

finom acéláru szaküzletét megnyitotta

Piac u. 1.

Használt

iskolakönyvekért

a legmagasabb összeget fizeti

Hegedüs és Sándor Rt.

könyv- és papirkereskedése

Ferenc József-ut 34. szám.

Szegeden valószínűleg az egységspárt, Rassayék és a szocialisták jutnak egy-egy mandátumhoz

Szeged, július 1. Ma este fél 12 óráig folytatták a Szeged-környéki tanyák szavazatainak összeszámolását. Fél 12 órakor a számlálást félbeszakították és ennek a mai napnak végső eredményei a következők:

Petrik párt 2209, egységspárt 10577, Rassay párt 3671, szocia-

lista párt 5302.

Az eddigi adatok szerint Klebelsberg 1 mandátumhoz, a szocialisták 1 mandátumhoz és Rassay 1 mandátumhoz jutnak. Hátra van még 3 körzet számlálása, amelyet holnap délelőtt folytatnak le.

Az iparcikkek árainak mérséklésére vezet az új osztrák-magyar kereskedelmi szerződés

Budapest, július 1. A ma nyilvánosságra hozott magyar-osztrák kereskedelmi szerződés teljes elfogadását jelenti annak a prozódiónak, amely

hónapokkal ezelőtt teljesen és részleteiben kidolgozva már megjelent.

A kliringeljárás valóban módot fog nyújtani mindkét országnak arra, hogy mezőgazdasági, illetve ipari terményeit úgy cserélje ki, hogy

a két ország összes érdekelteivel élvezhessék azokat az előnyöket, amelyeket az őszinte barátság jegyében megkötött kereskedelmi szerződések nyújtani kívánnak.

Az új megállapodás ki fogja mélyíteni Magyarország és Ausztria gazdasági kapcsolatait s a két ország egymásközötti forgalma könnyen akár

a duplájára

is emelkedhetik.

Magyar szempontból az új szer-

Elítéltek egy soffört összeütközésért, amelyben a sértett fejét csak a kemény kalap óvta meg a szétloccsanástól

A debreceni törvényszék Jenevtanácsa érdekes autókarambol ügyét tárgyalta ma. A múlt év novemberében történt, hogy Kovács Ferenc taxisofoőr három nőutasával Mikepércsről Debrecen felé tartott. A fele uton elérte Fehértói Dániel temetőkezési vállalkozó halottszállító autóját, amelyben Fehértói Dánielen és a sofőrön kívül három ember ült. Kovács Ferenc előzni akart, a kocsi azonban valahogy megcsuszott a síkos uton és teljes sebességgel belerohant a halottszállító autóra, amely pozdorjává törött s utasai széles ívben kirepültek a fagyos uttestre. Különös véletlen folytán azonban csak Fehértói Dániel sérült meg könnyebben, a többieknek semmi bajuk nem történt. Az összeütközés után Kovács Ferenc autója még vagy 30 lépést tovább szaladt az uton, majd utasaival együtt befordult az árokba, ahonnan csak nehezen vándoroltak elő. Azonban a taxi utasai is baj nélkül uszták meg a

karambolt. Sem nekik, sem a sofförnek nem történt bajuk.

A mai fő tárgyaláson Kovács Ferenc nem ismerte el bűnösségét és azzal védekezett, hogy az ut síkos volt és az előzés pillanatában nem



A német-orosz egyezmény meghosszabbítása. Birksen német nagykövet a moszkvai külügyi hivatalban aláírja az okmányt.

CSALAZ!

AMI ÖNNEK KELL

4 50	7 50	9 60
12 50	12 50	16 50

Del-Fla

Piac-u. 16.

Fehér és drap antilop szandalett P 14-50

tudott ura maradni a gépnek, mert a kerekek erősen csuszak. Baj volt azt is, hogy Fehértói Dániel kocsija előtt két parasztszekér haladt és azokra is kellett figyelnie.

A törvényszék 14 tanút hallgatott ki, köztük Fehértói Dánielt, aki elmondotta, hogy ők csak a nagy rázkódásból sejtették, hogy mi történt. Különös véletlen, hogy nagyobb baj nem történt. Egyedül ő sérült meg könnyebben, ha azonban történetesen nem kemény kalap van a fején, sokkal komolyabb

következményei lettek volna rá nézve a karambolnak. Az összeütközés pillanatában ugyanis a kemény kalap egészen a fejébe szaladt és így a fagyos uttestre való zuhanáskor megvédte attól, hogy a feje szétloccsanjon.

A többi tanu nagy része terhelően vallott Kovács Ferencre, aki szerintük az előzés megkísérlése előtt még nem engedett sebességgel hajtott és nem vette figyelembe, hogy az ut rossz.

A bizonyítási eljárás befejezése után a törvényszék bűnösnek mondta ki Kovács Ferencet gondatlanságból okozott könnyű testi sértés vétségében és ezért 800 pengő pénzbüntetésre ítélte.

Az ítélet ellen úgy a kir. ügyész, mint a vádlott és védője felebbezést jelentettek be.

ÚJ ALKOTMÁNYT KAP SPANYOLORSZÁG

Madrid, július 1. A spanyol alkotmánytervezet kidolgozásával foglalkozó bizottság már csaknem teljesen befejezte munkálatait. A tervezet szerint Spanyolország egységes jellege megmarad. Biztosítják a szabad vallásgyakorlatot, a tulajdonjogot, a népoktatást kötelezővé tették. Választó joga lesz minden férfinak és nőnek 21. életévétől kezdve. Megszűnik minden nemesi cím. A köztársasági elnököt hat évre választják.

Cséplőgéphez mentőszekrények és azok alkatrészei
SCHÖN SÁNDORNÁL
 Debrecen, Piac u. 14. Csapó u. sarok.

Beiratkozás a debreceni Tisza István Tudományegyetemre

A debreceni egyetem rektora dr. Szentpéteri Kun Béla most bocsátotta ki a hirdetőt az egyetemi beiratkozásokra, amelyekre vonatkozóan a következő tájékoztatást adja:

A debreceni Tisza István Tudományegyetem mind a négy (református hittudományi, jog- és államtudományi, orvostudományi és bölcsészettudományi) karán a rendes beiratkozás az 1931-32. tanév I. félévére 1931 szeptember hó 1-én kezdődik és bezárólag 15-ig tart. Aki első ízben iratkozik be erre az egyetemre, valamint aki katonai szolgálat kivételével bármely más okból megszakította ezen az egyetemen tanulmányait, a felvételért az 1 P 60 filléres okmánybélyeggel ellátott folyamodványt 1931. évi augusztus hó 1. és 31-ike közt annak a karnak a dékánjához nyújtja be, amely karra beiratkozni kíván.

A felvételi engedély az egész tanulmányi időre érvényes, azonban csak arra a tudománykarra vonatkozik, melyre a folyamodó felvételét kérte.

A felvétel iránti folyamodványt a következő eredeti okiratokkal kell felszerelni: a) születési bizonyítvány; b) középiskolai érettségi bizonyítvány; más hazai főiskoláról beiratkozni kívánó részéről távozási bizonyítvány; c) erkölcsi bizonyítvány a folyamodó nemzetiségéről és erkölcsi megbízhatóságáról; d) ha a folyamodó hadjárva, ennek közhatósági igazolása; e) ha a folyamodó atyja harctéri szolgálatot teljesített, a Károly csapatkereszt elnyerésének igazolása; f) közhatósági bizonyítvány a folyamodó szüleinek foglalkozásáról, vagyoni helyzetéről és arról, hogy a szülők mióta laknak jelenlegi lakóhelyükön és hol laktak azelőtt; amennyiben több helyen laktak, mi volt a foglalkozásuk régebbi lakóhelyükön.

Eredeti okiratok nélkül beadott kérvényt nem vesznek figyelembe.

Utólagos beiratkozásra engedélyt szeptember hó 16-tól 20-ig az illetékes kari dékán, szeptember 21-től 30-ig bezárólag az egyetem rektora adhat. Utólagos beiratkozásnak szeptember hó 30-án túl rektori engedéllyel sincs helye.

Félév elején az indexnek a tanárral aláíratásáért csak az orvostudományi karon kell jelentkezni.

Az előadások az I. félévben szeptember hó 16-án kezdődnek.

Az egyetemi hallgatók részére Debrecenben a következő *diákjelölti intézmények* állnak rendelkezésre: a) a Tisza István-internátus (nagyerdei Vilmos császár körút); b) az egyetemi leánykollégium (Magoss György tér 18.); c) a Mensa Academica (Magoss György tér 18.); d) a református kollégiumi internátus és konviktus (Kálvin tér 16.); e) a Szent László-kollégium (Simonffy ut 36. b.); f) az Orsz. Birói és Ügyészi Egyesület internátusa (Ferenc József ut 22-24.); g) a Mansz Leányotthon (Széchenyi ucca 1.); A diákjelölti intézményeknél engedélyezhető kedvezményért az intézmény igaz-

gatóságához kell folyamodni. Az egyetemi Diákjelölti Iroda a szegénysorsú és jóelmeneteli hallgatók erkölcsi és anyagi támogatásával intézményesen foglalkozik s őket bármely tekintetben tájékoztatja.

A *tandij* egy félévre 102 pengő. A beiratkozásnál fizetendő díjak felől az egyetemi hirdetőtáblákon

A fővárosban az ellenzéki pártok szilárdan tartják régi pozícióikat

Csak csütörtök délelőtt

Budapest, július 1. A fővárosban ma egész nap reggel 8 órától meglehetősen vontatottan számolták a szavazatokat. Egyelőre még nem lehet tiszta képet alkotni a szavazatok állásáról, mert a választási elnökök meglehetősen önkényesen, nem rendszerben bontották fel az urnákat.

Ma este 9 órakor mindhárom budapesti kerület szavazatösszszámolását megszakították. A szavazatok eddigi állása a következő:

BudaI kerület: egységspárt 8763, Rassay párt 3506, szociáldemokrata párt 4967, Friedrich párt 3434, Wolff párt 7516.

Eszerint Budán előláthatóan az egységspárt és Wolff párt kap 2-2 mandátumot és a fennmaradó 2 mandátum a szocialisták és a többi pártok között fog megoszlan.

Északi kerület: Wolff párt 4492, Friedrich párt 2244, ker. szocialista párt 844, egységspárt 3561, szociáldemokrata párt 9465, Vá-

Kecskeméten, Győrött és Pécsen az ellenzék és a kormánypárt osztozkodtak a mandátumokon

Miskolcon mindkét mandátum az ellenzéknek jutott.

Kecskemét, július 1. Kecskeméten a titkos választókerületben a szavazatok összeszámolása befejeződött. A választási elnök este félkilencor hirdette ki az eredményt. Zsitvay Tibor egységspárti listája pedig 6285 szavazatot Sándor István független kisgazdapárti listája pedig 6285 szavazatot kapott. A városban teljes a rend és a nyugalom és az eredményt mindenütt általános meggyugvás keltett.

Miskolc, július 1. Miskolcon a

kifüggesztendő hirdetőtény szolgál irányadóul. Tandijmentesség és tandijkedvezmény iránt a folyamodványt az illetékes karhoz címezve 1931. évi szeptember hó 7-ig kell benyújtani a kar dékáni hivatalába.

Minden irányban felvilágosítást adnak a rektori, dékáni hivatalok s a diákjelölti iroda.

zsonyi János párt 3442, Rassay párt 4027.

Eszerint előláthatóan a mandátumok eloszlása a következő lesz:

A szociáldemokrata párt kap 3, a Wolff párt 2, az egységspárt 1, Vázsonyi János párt 1, Rassay párt 2 mandátumot.

Déli kerület: egységspárt 7890, szociáldemokrata párt 9909, Rassay párt 5094, Wolff párt 9214.

Eszerint a Wolff párt és a szociáldemokrata párt kapnak 3-3 mandátumot az egységes és a Rassay párt 2-2 mandátumot.

Holnap reggel folytatják a szavazatok összeszámolását és minden valószínűség szerint csütörtök délelőtt hirdetnek eredményt.

A pestkörnyéki lajstromos választókerületben délután 5 órakor a szavazatok állása a következő:

Egységspárt 6080, keresztény gazdasági párt 3250, szociáldemokrata párt 9066, Frontharcspárt 1041, demokratapárt 2750, keresztényszocialista párt 790, keresztényellenzéki párt 945.

szavazatok összeszámolását este 8 órakor fejezték be. A választási elnök a városháza erkélyéről hirdette ki a választás eredményét, amely szerint összesen leszavazott 17147 választó. Ebből a szociáldemokrata párt listája 6970, a keresztény nemzeti ellenzéki párt listája 5318, az egységspárt listája 4393 szavazatot kapott. Érvénytelen volt 466 szavazat. Az eredmény kihirdetése után a választási elnök Eckhardt Tibor és Reisinger Ferenc megválasztott

Ridkúl, pénztárca, irattáska, bőrönd csak úgy jó, ha „STAR” bőrdíszműáru készítői való Debrecen, Hunyady-u. 2. sz.

képviselőknél átnyújtotta a mandátumot.

Győr, július 1. Győrött ma reggel hat órakor fejezték be a szavazatok összeszámolását, ami este féltíz órától egyfolytában tartott. Veöreös György választási elnök kihirdette az eredményt, mely szerint

Győr város képviselői Ernst Sándor dr. népjelölti miniszter és Malasits Géza szociáldemokrata lett.

Pótképviselők: Márkus Jenő egységspárti és Pajor Rudolf szociáldemokrata.

Az egyes listákra a következő szavazatok estek:

Ernst-lista szövetkezett polgári pártok 6929

Malasits-lista (szociáldemokrata párt) 5282

Gál Jenő dr. listája (győri gazdasági párt) 1936

Győrött 16641 választó közül leszavazott 14472, vagyis 86.96

százalék. Érvénytelen szavazat volt 325, köztük több olyan, amelyre „k. p.” (kommunisták pártja) betűk voltak rárajzolva.

Pécs, június 1. Pécsen ma reggel 5 órakor fejezték be a város 22 körzetében a szavazatok összeszámolását. Leadtak összesen 17352 szavazatot, ebből érvényes volt 16887, érvénytelen 485. Nem szavazott 2424 választó. A választás eredményét néhány perccel 5 óra után hirdette ki Piacsek Zoltán dr. választási elnök.

Az eredmény:

Egységspárt 9025
Szociáldemokraták 7862

Megválasztott képviselők Vargha Imre dr. egységspárti és Esztergályos János szocialista.

CSÜTÖRTÖKÖN REGGEL KI-VÉGZIK A NEMET TÖMEG-GYILKOST

Düsseldorf, július 1. A tömeggyilkos Kürten Péter ellen hozott halálos ítélet végrehajtását holnapra, csütörtök reggel 6 órára tűzték ki. A végrehajtás színhelye Köln.

A GRAF ZEPPELIN IZLANDBAN

Reykjavik, július 1. A Graf Zeppelin léghajó ma félhétkor, tehát korábban, mint várták, ideérkezett. A lakosságot a motorok zugása ébresztette fel. A léghajó továbbrepült Bergerfjord felé és 8 óra tájban visszarepült Reykjavikba, ahol postát cserélt. Félkilencor a Graf Zeppelin ismét megkezdte útját visszafelé.

Leesett a hintáról egy kisfiú. Kerek János 5 éves kisfia a szilvi Móric ucca 1. szám alatt levő házában hintázott. Hintaközben elvesztette az egyensúlyát és a földre vágódott. Olyan szerencsétlenül zuhant le, hogy a jobbkarja eltört. A mentők első segélyben részesítették, majd kiszállították a sebészeti kórházra.

Kézimunkázó Urhölgyek!

Számolva a rossz gazdasági helyzettel elhatároztam, hogy eddigi alacsony árait is mérsékelem. Nem reklám, hanem állandó és végleges elvem:

kicsi haszon, nagy forgalom!

Ime néhány cikk árai:

1 drb gobelin párna	P	—86	1 drb Kelim asztalterítő	15-
1 mtg berliner hozzá	„	—09	1 drb perza v. Smirna	6-
1 dkg kendő gyapjufonal	„	—10	ágyelő-szőnyeg	—80
1 drb Kelim párna, nagy	„	130	1 drb falvédő, rajzolva	—10
1 dkg gyapjufonal hozzá	„	—12	1 mtg himzópamut, szlens	—08
1 drb perza vagy	„	2-20	1 „ „ fehé	4-
Smirna párna	„	—12	1 mtr Tussor, 150 cm	2-10
1 dkg gyapjufonal hozzá	„	—12	1 mtr francia grenadin	—

SZILÁGYI LAJOS
kézimunka-, csipke- és harisnya áruháza
Széchenyi ucca 1.

Cseplőgéphez mentő z krények és azok alkatrészei
SCHÖN SÁNDORNÁL
Debrecen, Piac u. 14. Csapó u. sarok.

14 napos nagy vásárom

már csak egy pár napig tart.

T. vásárlóközönség saját érdeke, hogy ezen alkalmat — szükségleteinek olcsó beszerzésére — felhasználja.

KLEIN MIKSA előbb Ecker, Klein, Sugár

PIAC UCCA 48.

A Margit-strandon mindennap folyik a fényképezés a Margit-fürdő tündére megválasztásának előkészítésére

A Margit-fürdő tündére indul a Balaton tündérének megválasztására hirdetett szépségversenyen, amelyen pompás, értékes díjakat kapnak a helyezettek is — A Debreceni Független Ujság költségén a Balatonra utazik s három napig a Színházi Élet vendége lesz a Margit-fürdő tündére édesanyjával együtt

Rendkívül érdekes szépségversenyt készít most elő Debrecen legszebb és legelőkelőbb közönség látogatásának örvendő strandja: a Margit strandfürdő.

A Margit-fürdő tündérét választják meg augusztusban ünnepélyes keretek között s Debrecennek ez a legszebb lánya, vagy asszonya — mert asszonyok is résztvehetnek a pályázaton — a Balatonhoz indul, hogy az ország legszebb leányainak és asszonyainak nagy versenyében Debrecen színeit képviselje.

A Balatonon természetesen igen nagy tétért indul a küzdelem: értékes, komoly összegeket reprezentáló ajándékokon kívül a hírnév és szerencse kapui nyílnak meg a szerencsés előtt, aki a Balaton tündére címet elnyeri. Van már erre példa is. Hat esztendővel ezelőtt, 1925-ben husz szép, fiatal lány gyűlt össze Siófokon, hogy a Balaton tündére címért megküzdjön. Vasárnap délelőtt hirdette ki a zsüri az eredményt.

Simon Böske győzött a szép-

Nyaralni induló t. előfizetőink figyelmébe!

Aki nyaralni utazik, annak lapját, ha közli velünk új címét, utánaküldjük. Nem szükséges tehát elutazás miatt beszüntetni a lap küldését, csak arra kérjük előfizetőinket, hogy az alábbi szelvényt lehetőleg elutazásuk előtt 2-3 nappal töltsék ki és egy levelezőlapra ragasztva, küldjék be hozzánk.

Név:
 Régi cím:
 Új cím:
 Mikortól meddig:

Kivágandó és levelezőlapra ragasztva okvetlenül postán beküldendő.

Ne a kborzóval tessék megüzenni a címváltozást.

ségyversenyben, Keszthely képviselője,

aki a Balaton tündére címet kapta. A többiit mindenki tudja. Simon Böske, akinek nevét a Balaton tündére választáson vette először szárnyára a hír, két évvel később győzött a Miss Magyarország választáson, hogy röviddel utána Párisban, husz nemzet versenyében lehessen első. Így lett a Balaton tündéréből az első Miss Európa.

A legszebb magyar lány kiválasztására mindenütt megindult már az egyes városok, fürdőhelyek szépségversenyének nagy számbavétele.

Debrecen képviselőjét a Margit-fürdő országosan elismert, kitűnő strandja küldi el a Balatonra, hogy dicsőségesen képviselje ott a debreceni hölgyeket.

A Margit-fürdő strandján zajlik le majd a szépségverseny, amely a Margit-fürdő tündére címet adja a legszebb debreceni hölgynek. De a versenyig is szorgalmasan folyik az előkészítés munkája.

A Debreceni Független Ujság és a Színházi Élet fotóriportere, Burg József, minden nap délelőtt 11-12 óra és délután 4-6 óra között lefotografálja azokat a hölgyeket, akik a Margit-fürdő tündére címért folyó versenyben részt akarnak venni s a képek, amennyiben a versenyben résztvevő hölgy erre engedélyt ad, megjelennek a Debreceni Független Ujságban és a Színházi Életben.

Azt mondtuk, hogy hölgyek vehetnek részt a Margit-fürdő tündére és azután a Balaton tündére címért folyó versenyben. Tehát nemcsak leányok.

A két szép címért ugyanis indulhat minden debreceni asszony és leány, ha 15-ik életévét betöltötte s természetesen megfelel azoknak a követelményeknek, amelyeket erkölcsi tekintetben a szépségversenyek résztvevőitől mindig megkövetelünk.

Azonban csak hors concours, vagyis kívül a versenyen indulhat-

nak azok, akik a Debreceni Független Ujság által rendezett szépségversenyeken már díjakat nyertek. Tehát

Miss Hungária, Miss Debrecen s udvarhölgyeik nem konkurálhatnak a szépségükkel kitűnni akaró, többi debreceni lánynak. Vasárnaptól kezdve tehát mindennap folyik már az előkészület a versenyre, mindennap készülnek a felvételek a Margit-fürdő strandján s ezek a képek mintegy elődöntői lesznek a nagy csatának.

amely majd megindul a verseny napján a Margit-fürdő tündére címért.

Augusztusban érkezik majd aztán a nagy nap, amikor a mostani Miss Hungáriának, tasnádi Fekete Máriának az elnöklété alatt összeül a zsüri: — tagjai között Szaplanczay Éva, a múlt évi Miss Hungária és Fülöp Magda, a mostani Miss Debrecen is ott lesz — s kiválasztja azt a leányt, akit a szépséges Balaton védelmére a legjobb kilátások mellett küldhet ki a debreceni közönség.

A nagy cél természetesen azt követeli meg, hogy sem társadalmi osztályhoz, sem vagyonhoz, hanem egyedül a szépséghez és tisztességhez legyen kötve a Margit-fürdő tündére és a Balaton tündére megválasztásánál a legszebb hölgyet kijelölő zsüri. Épen ezért

a Debreceni Független Ujság a maga költségén küldi el a Balatonra azt a hölgyet, akit augusztus hóban a zsüri a

A
Debreceni Független Ujság
strandfürdő
szelvénye.

Értéke 16 (tizenhat) fillér.
 A strandjegy árából leszámítja
 a Margit-strandfürdő pénztára.
 Érvényes
 1931 július 2.

Margit-fürdő tündérévé megválaszt. Három napig tart a Balaton tündérének megválasztása s ezalatt a három nap alatt pompás szórakozásban, csupa mulatságban, gyönyörűségben lesz része a Margit-fürdő tündérének. Megválaszt a zsüri két udvarhölgyet is, akik a balatoni szépségversenyen a maguk költségén vehetnek részt.

A Balaton tündére, a Balatonon tartandó szépségverseny győztese, egy évig viseli a Balaton tündére címet és választ a szépségverseny sok értékes díjából. Ezek a díjak:

- Telek és terraszos Diogenes week-end ház a Siófok melletti Balaton-Lidón.
- Egy leányszoba a Palágyi birtortyártól.
- Vigszínházi bérlet a jövő esztendőre. Amennyiben a Balaton tündére címet debreceni leány nyerné, kérésére a Színházi Élet ezt a bérletet a debreceni Csokonai-színházba szóló egy éves bérletre cserélné ki.
- Egy Bergsmann csónak.
- Egy mongol rókaboa.
- Három Homocord márkájú táskagramofon, három-három lemezzel.
- Egy heti lakás és ellátás a legelőkelőbb budapesti szállodában a Balaton tündére és édesanyja részére, minden napra kitűnő szórakozásokkal.
- Hat parfüm és kozmetikai csomag a Clermont és Fouet párisi cégtől.

Felesleges mondanunk, hogy a Margit-fürdő tündére nemcsak, hogy utiköltséget kap a Balatonra, hanem

a háromnapos kitűnő szórakozáson a Debreceni Független Ujság és a Színházi Élet vendége is.

Minden Debreceni leány és asszony indulhat tehát a nagy küzdelemben, amely — reméljük — épen olyan dicsőséget fog hozni Debrecennek, mint azok, amelyek Szaplanczay Éva és Fülöp Magda nyerték el a pálmát.

A
Debreceni Független Ujság
strandfürdő
szelvénye.

Értéke 16 (tizenhat) fillér.
 A strandjegy árából leszámítja
 a Margit-strandfürdő pénztára.
 Érvényes
 1931 július 2.

A
Debreceni Független Ujság
strandfürdő
szelvénye.

10 éven aluli
gyermekjegy-szelvénye

Értéke 8 (nyolc) fillér.
 A strandjegy árából leszámítja
 a Margit-strandfürdő pénztára.
 Érvényes
 1931 július 2.

HIREK

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG
telefonszámai:

Kiadóhivatal 18
Fiókiadóhivatal és kölcsön-
könyvtár 5-75
Szerkesztőség nappal 19-20
Szerkesztőség éjjel 18 és 812

Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap előállítására tetemes költségeket emészt fel, felkérjük mindazon igen tisztelt előfizetőinket, akik hátralékban vannak, hogy a hátralékokat sürgősen beküldeni sziveskedjenek. — Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:
a KIADÓHIVATAL.

— **Időjárás.** A Meteorológiai Intézet jelenti: Meleg, felhősebb, zivatarra hajló idő.

— **Szélhámoskodás a magyar egyetemi hallgatók nevében.** Két esztendővel ezelőtt történt, hogy egy fiatalember a magyar egyetemi hallgatók nevében megrendelést gyűjtött egy nemzeti tárgyú domborműre, amelyet azonban dacára annak, hogy több embertől előleget is vett fel, a mai napig sem szállította le. A megrendelőket két esztendővel ezelőtt tettek a fiatalember ellen, aki valószínűleg másokat is becsapott. A rendőrség ezért felkéri mindazokat, akik a fiatalemberrel a domborművet megrendelték, de azt még a mai napig sem kapták meg, jelentkezzenek a rendőrségen. Az ügyben különben Budapesten is folyik a nyomozás.

— **Kerékpár sikkasztásért feljelentettek egy napszámot.** Pecze Imréné Lorántffy ucca 30. szám alatt lakó kerékpárkölcsönző tegnap délelőtt feljelentést tett a rendőrségen Olajos Lajos Onossai ucca 4. szám alatt lakó napszámos ellen, aki néhány nappal ezelőtt kölcsönkért tőle egy kerékpárt és még a mai nap sem vitte vissza. A rendőrség a szükséges intézkedéseket megtette.

— **Rubinköves aranyóra egy cigányasszonynál.** Nyíregyházán tegnapelőtt reggel elfogták Lakatos Mária 49 éves cigányasszonyt, akinek egy duplafedelű, 14 rubinköves Remontoir női aranyórát találtak, amelyről nem akarja megmondani, hogy hogyan került hozzá. A rendőrségnek az a gyanúja, hogy az óra lopásból származik és ezért felhív mindenkit, aki a fent leírt ékszerben ráismerne a sajátjára, jelentkezzen a rendőrségen.

— **Felhívás a frontharcosokhoz.** A Frontharcos Szövetség vezetősége felkéri a szövetség ama tagjait, akik a Frontharcos Dalegyletbe be szándékoznak lépni, hogy vasárnap, július 5-én délelőtt 10 órakor a szövetség Piac ucca 66. szám alatt levő Otthonban sziveskedjenek megjelenni.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGÁNUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

A Hortobágyot ismeri csak a Győrben elfogott, titokzatos siketnema nő

A győri rendőrség néhány nappal ezelőtt őrizetbe vett egy körülbelül 20—25 éves siketnema nőt, aki semmit sem tud magáról írásban sem, jellel sem mondani, mert csak ezt a két nevet tudja leírni: *Orbán Anna, Orbán János*. Valószínű, hogy ez az ő és az apja neve. Egyéb adat nincs a nőről, nem tudják, honnan jött, az sem, miért érkezett Győrbe, nincsenek okmányai sem, az egyetlen írás, — egy gyűrött cédula, — ami nála van, olvashatatlan, annyira elmosódott a rajta volt, ceruzával írt pár sor.

A különös lány Győrbe érkezése...

— **Cseresznyeszüreti mulatság.** Az Újvárosi Utó Olvasókör július hó 4-én, szombaton este fél kilenc órai kezdettel, nyári helyiségében. (Pozsonyi ut 16. sz.) táncal egybekötött nagyszabású cseresznyeszüreti mulatságot rendez, melynek előkészítésén a kör tagjai szerény buzgóságot fejtenek ki. Az előkészítési munkálatok irányítását a rendezőbizottság elnöke Rózsa János és Tóth Bálint ügyvezető elnök vették kézbe, akik a vezetőségük alatt működő bizottsággal a mulatság sikere érdekében máris megtették a legszélesebb körű intézkedést. Az ilyenkor szokásos pásztorok szerepét Almási Jucika, Tisza Kálmán, Tóth Jucika, Komlóssy Imre, Vass Manó, Nagy Ferenc, Rózsa Manó és Nagy István töltik be. A rendezőség izléses nyeresémtárgyakat fog kiosztani a pásztorok és a lopásokban résztvevők között. A mulatság egész ideje alatt konfetti és szerpentin csata, továbbá kifűző zene szórakoztatja a közönséget. Etelneműt mindenki hozhat magával. Hűsítő italokról özv. Agárdy Gyuláné vendéglős gondoskodik. Belépődíj vigalmi adóval együtt összesen 1 pengő. Arra való tekintettel, hogy a mulatság tiszta jövedelme az Olvasókör kulturháza építkezési alapjának gyarapítására lesz fordítva, mindenképp szívesen lát, felléphetéseket, adományokat köszönettel fogad és hírlapilag nyugtázza a vezetőség.

— **Agyonlőtte a jósóit, mert korai halált olvasott reá.** Jassyból jelentik: Fantasztikus dráma történt tegnap Jassyban. Az orosz forradalom idején idemenekült Cuvanco nevű valamikor előkelő orosz uriaszonynál,

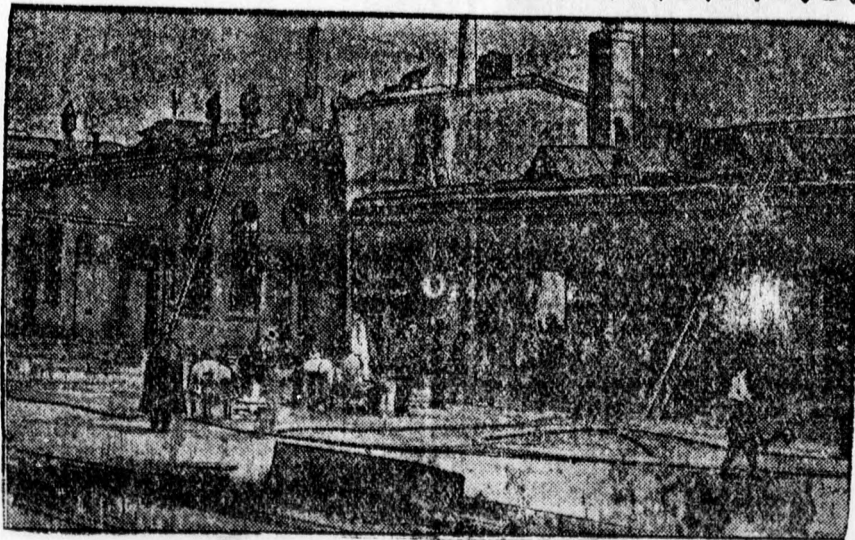
senek körülményei felől most a győri rendőrség a debrecenit értesítette. Az ugyanis a győri rendőrségnek a gyanúja, hogy a siketnema nő Debrecenből, vagy Debrecen környékéről kerülhetett Győrbe. Erre a feltevésre az adott okot, hogy a nő egy hortobágyi képeslevelezőlap láttára, amelyet véletlenül pillantott meg a detektív-szoba egyik asztalán, mosolyogni kezdett és olyan magatartást tanúsított, amely arra vall, hogy ezen a környéken ismerős.

A rendőrség a nyomozást megindította.

— **aki jelenleg jóslással foglalkozik,** megjelent egy Gardeanu Iona nevű diákleány, aki menyasszonyjelölt lévén, leginkább jóvendőbelije sorsa iránt érdeklődött. Cuvanco asszony előbb kártyát vetett, majd tenyérből jósolt és végül nagy szomorkodva közölte a leánnyal, hogy veszély fenyegeti, mert meghal, mielőtt még férjhez menne. A jósláson rendkívül felizguló diákleány erre revolvert rántott és egyetlen lövéssel agyonlőtte a jósót. A diákleányt letartóztatták.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGÁNUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

— **Ki lesz az idei Balaton Tündérek** Az ország valamennyi strandján lázasan készülődnek a Színházi Élet Balaton Tündére választására. A vidéki strandokon már csattognak a fényképező gégek és seregestől érkeznek a Színházi Élet szerkesztőségébe azoknak a hölgyeknek strandfelvételei, akik részt akarnak venni a Balaton Tündére választáson. Minden strand megválasztja a maga legszebb strandoló hölgyét, aki városát képviselni fogja a Stó-fokon rendezendő Balaton Tündére választáson, ahol tízezer pengő értékű díjat osztanak ki a győztesek között. Incze Sándor hetilapjának új számába a magyar Shakespeare-kultusz centenáriuma címen Surányi Miklós írt vezércikket. Min dolgoznak? címen képes riport számol be az írók, festők és szobrászok munkájáról. Harsányi Zoltán a férjhezmenő primadonnáról írt cikket. Egyed Zoltán Hatvány Lili Férfihány című cikkére válaszol. Incze Sándor a titkos szerzőről ír. Képek Biller Irén náasztjáról.



A berlin-spandaui felrobbant és leégett filmgyár romjai.



Feiks Jenő Strand-illetmána. Szász Zoltán: Jelszóprimadonnák. A Színházi Élet új számába „Az élet és halál dala” címen Erdős Renée írt kis regényt. A Társaság rovat gyönyörű mélynyomású képekben és szenzációs riportban számol be Herzog András báró és Parravicini olasz grófnő fényes esküvőjéről. Háromfelvonásos szindarab, novellák, az Ismeretlen Szerző „A néma primadonna” című regényének érdekes folytatása, 32 oldalas Gyermekujjás, kotta és kézimunkamelléklet egészíti ki a Színházi Élet új számát, amelynek ára 1 pengő. Negyedévi előfizetési díj 10 pengő. Kiadóhivatal: Budapest, VI. Aradi ucca 8. Megjelent a Színházi Élet új ajándékregénye: Jack Lait: „A szerelmes ördög” címmel. Az új ajándékregényt minden előfizető teljesen ingyen kapja meg, akinek az előfizetése augusztus 15-ig érvényben van.

Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál a hó 1-én, szerdán a következő bejelentések történtek:

Születések: Mosek András fm., leány, Julia; Szabó István fm., leány, Erzsébet és Etelka (ikrek); Farkas Béla kereskedő fm., György Lovas Károly honv. szkv., fm, István; Cséki István fm., leány, Erzsébet; Rác János raktárnok, fm, László; Csernus Gáspár polg. isk. tanár, fm, István, Mihály; vitéz Vad Imre honv. tisztihelyettes, fm, Tibor; Mikó János fm., leány, Iona és 2 halva születés.

Házasságok: Pozsavay Oéza—Asztalos Katalin; Asztalos Lajos—Polgári Iona; Nyíri János—Balogh Erzsébet; Kiss Károly—Simon Irma; Szász Sámuel—Stamberger Jolán.

Halálozások: Tóth Piroska g. kath. 3 hónapos Bellegelő 488; Lövey Gizella ref. 5 éves Nyírárány; Gellén Magdolna ref. 2 éves H.-bőszörmény; Varga Sándor ref. 26 éves Zádor u. 24; Ruszinkó Jenőné Juscht Emma ág. ev. 49 éves Pacsirta u. 21; Tóth Zoltán ref. 2 hónapos Pestí u. 4.

FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó
DEGENFELD TÉR 4. SZ.

Ruszinkó Jenőné szül. Juszt Emma, árvaházi igazgatónő, életének 49-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 2-án délután lesz Debrecenből Nyíregyházára szállítva Pacsirta ucca 21-ik számú háztól, az ágostai evangélikus egyház szertartása szerint tartandó ima után az ottani sírkertbe.

Lövey Gizella életének 5-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 3-án délután 3 órakor lesz a Kossuth uccai temetőháztól, a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe.

— Székrekedésnél, emésztési zavaroknál, gyomorégésnél, vértódlásnál, fejfájásnál, álmatlanságnál, általános rosszullétnél igyunk reggel éhgyomorral egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. A belorvosi klinikákon szerzett tapasztalatok szerint a Ferenc József viz az ideális hashajtó minden jellemző tulajdonságát egyesíti magában. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

RADIO

CSÜTÖRTÖK, július 2.

Budapest. 9.15: Gramofonhangverseny. 9.30: Hírek. 9.45: A hangverseny folytatása. 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül. 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05: A m. kir. József nádor 2. honvédelmi miniszterének zenekarának hangversenye. Karnagy: Szeghő Sándor. 12.25: Hírek. 12.35: A hangverseny folytatása. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 4: „Mit kell tudni a háziasszonynak az ésszerű világitásról?” Stumpf Károlyné előadása. 4.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, vízállásjelentés, hírek. 5: „A titokzatos „Q” hajók a világháborúban.” Szüts Jenő előadása. 5.30: Hangverseny. Közreműködők: Lászlóffy Margit (zongora), Neumann László (hegedű) és Medák Sári (ének). Zongorán kísér: Polgár Tibor. 6.50: „Ami egy nap híre mögött van.” Teleki Pál dr. előadása. 7.30: Rácz Béla és cigányzenekarának hangversenye. 8.20: Egyfelvonásosok és jelenetek. Rendező: Paulini Béla. 1. Jön az öregség. Jelenet. Irta: Pogány Elza. 2. A révészházban. Vidám játék. Irta: Tersánszky J. Jenő. 3. Bablonkások. Dráma. Irta: Paulini Béla. 4. Egy híján husz. Vidám zenés jelenet. Irta: Szilárd János. A cigányzenekíséretet győri Parádi Józsa cigányzenekara látja el. Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Másfél óra könnyű zene. (Zenekari hangverseny. Karnagy: Polgár Tibor.

LEGJOBBAN SZÓRAKOZHAT MARGIT STRANDON.



Oda- és visszautazásra is jogosító kedvezményes strandföld-jegy 80 fillérért minden villamos kalauznál kapható.

Külföld.

Bécs. 11: Gramofon. 12: Zenekar. 3.20: Gramofon. 8.05: Mesejáték. 10.35: Zenekar. Berlin. 8: Hangverseny. 9: Hétfégi táncszínház. 10.15: Szórakoztató zene. Kassa. 7.05: Munkásrádió. 7.20: Humoros versek. 7.45: Prága. Prága. 8.45: Rádiószkeccs. 9: Operáriák. 9.30: Hegedűverseny. 10.15: Hangverseny. Táncczene. Toulouse. 8: Dalok, táncczene. 8.30: Vegyes hangverseny. 10: Gramofon. 11: Operadalk. 11.45: Könnyű zene.

SPORT



Miskolcra is igen sokan érkeznek a vasárnapi Vienna mérkőzésre

Vasárnap lép először szervezett akcióba a drukkerok szövetsége, amely pénteken az Angol Királynőben tart drukkergyűlést. — Kupabizottsági ellenőr lesz a meccsen a Vienna kérésére.

A vasárnapi debreceni Közép-európai Kupamérkőzés hihetetlen eredménnyel mozgatta meg az egész Tiszántúli sportközönséget. Ilyen nagyarányú s ilyen ritkaságú sport attrakció nem esett még a magyar vidék közönségének szemébe és a nagy vasuti kedvezmény, amelyet az államvasutak a meccsre Debrecenbe utazóknak nyújtanak, csak olcsóbbá és könnyebben megközelíthetővé teszi ezt a nagy sportélményt ígérő meccset. A Bocskayhoz most érkeztek a hírek, hogy a kupameccs alkalmával onnan is igen sokan érkeznek Debrecenbe, hogy megnézzék az osztrák bajnok és a Bocskay idegesítően érdekesnek ígérkező meccsét.

A követelménynek teljesen meg akar felelni az elnökség. Eddig még nem alkalmazott rendezői gárda áll majd a közönség rendelkezésére ezen a meccsen, de természetesen áll az most is, hogy akik nem váltották ki idejében a jegyüket, azok nem kaphatnak majd megfelelő olcsó helyet és megfelelő jó elhelyezést. A jegyek ára Debrecenben a megszokotthoz képest elég magas, de a debreceni közönség érdekeit eléggé védi a nagy elővételi kedvezmény, amely csaknem minden vonatkozásban egy pengőt tesz ki. Igen helyesen teszi tehát mindenki, ha jegyét megváltja erre a mérkőzésre még a hét középnapjaiban. A páholyüléseket már lejegyezték, a tribün csaknem megtelt, azok, akik ezután jönnek majd jegyet váltani, a korzúlérsre szor

ulnak, amely valamivel drágább s a póttribünre, amelynek a nap ellen nem szolgáltat védelmet a tető.

A vasárnapi mérkőzésen lép először szervezett akcióba a drukkerok szövetsége, amely eddig is igen sok jó szolgálatot tett a Bocskaynak. A szövetség a közönség hangulatát készíti elő és előre megállapított taktikát dolgoz ki arra, hogy a győzelem elérésére miként működjenek együtt a közönség és a csapat. Erről a taktikáról, amely egyelőre még titok, a drukkerszövetség a meccsen kézbesítendő röpirattal tájékoztatja a közönséget. Annak a közlésére kért fel a drukkerszövetség bennünket, hogy első gyűlését az Angol Királynőben tartja pénteken este 9 órakor. Arra kér a szövetség minden debreceni drukkert, hogy legyen ott pontosan az értekezleten s a meccsen teljes erejéből támogassa a Bocskayt.

A Vienna igen fél a debreceni meccstől. Amilyen szemforgatással vádolta meg durva játékkal a debrecenieket, annyira fél most, hogy itt visszakapja azt a sok durvaságot, alattomos faultot, amivel megtörtélen akadályozta a Bocskayt. Bécsben, Meisl Hugóhoz, a Közép-európai Kupa Bizottság elnökéhez most futott be az olasz Mauro kérése, hogy ellenőrt küldjenek ezután a kupameccsre. Ilyen ellenőr eddig nem volt a meccsken s tekintve az olasz és osztrák futball újabb együttműködését, nem nehéz kialakítani, hogy az indítvány Vienna-drukker agyában született meg. Meisl Hugó nem igen jön Debrecenbe, összelüzése volt a Bocskay meccsen a Vienna elnökével, Neumann kereskedelmi tanácsossal. Helyette vagy prágai kupabizottsági tag, vagy Kenyeres Árpád, a bizottság pénztárnoka tölti be az ellenőri tisztet.

Ez természetesen nem érinti sem a Bocskayt, sem a debreceni közönséget. A Bocskay most is tisztá, sportszerű eszközökkel dolgozik a mérkőzés megnyerésén, a játékosok most is a legfőbb játékot játszzák, a közönség pedig a szokott lelkesedéssel buzditja majd csapatát. Ebben nem lesz akadály az, hogy a Vienna érdekeire ellenőr vigyáz. Mindenesetre élénk fényt vet azonban az ellenőri intézmény meghonosítása arra a szellemre, amellyel a Bocskay Bécsben sokkal nehezebben tudott megküzdeni a Vienna futballtudományával.

Felkérem a Kossuth FC játékosait, hogy csütörtökön délután a fémipari szakiskola előtti téren sziveskedjenek megjelenni. Intéző.

KÖZGAZDASÁG

A terménytőzsde.

Budapest, július 1. A készáruvásáron a buza és rozs, valamint a korpa 10-10 fillérrel olcsóbbodott, a határidőpiacon pedig a tengeri búza volt lanyhább az irányzat: júliusra augusztusra. Az árszökkenés 6-8 fillér között változott, a májusi tengeri pedig 3 fillérrel drágult.

Általában megállapítható volt ma is, hogy úgy a készáruvásáron, mint a határidőpiacon feltűnően vontatott a forgalom. Csak a melírozhatatlan üzleteket kötik meg, mert a termérendelekek ügyében változatlanul nagy a tájékoztatlan-



Arturo Toscanini, a világhírű dirigens, akit a faszisták internáltak Olaszországban, most már végre Bayreuthba érkezett, hogy előkészítse az ünnepi játékokat.

KÁVÉHAZBAN ÉTTEREMBEN CUKRASZÁBÁN BORBÉLYNÁL
DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG-OT



d-illetmána. rimadonnák. ámába „Az non Erdős A Társa- llynyomásu s riportban rás báró és nő fényes felvonásos Ismeretlen rimadonna“ kes folyta- rmekejság. léklet egé- új számát, . Negyed- gő. Kladó- Aradi ucca zsi Élet új Lait: „A el. Az új előfizető eg, akinek 15-ig ér-

hírek

nyakönyvi rdán a kö- tettek: ndrás fm., stván fm., a (lkrek); n. György v., fm, Ist- leány, Er- árnok, fm, polg. isk- ly; vitéz yettes, fm, n., leány, s.

y Oéza— os Lajos— s—Balogh y—Simon tamberger

roska g. elő 488; s Nyiráb- ref. 2 éves ándor ref. szinkó Je- 7. 49 éves tán ref. 2

TÓI

kozó 4. SZ.

L. Juszt onó, éle- nyt. Te- tán lesz ára szá- számu angélikus int tar- aní sir-

ek 5-ik ese f. hó z a Kos- a ref. rint tar- h uccai

CSIPKÉK

már 5 fillértől.

a legnagyobb választékban legolcsóbban kaphatók.
2000 minta. **Csipke és rövidgúzsaküzlet** Hatvan ucca 1. (Püspöki palota)

ság, ez pedig nemcsak idegességet kelt, hanem kerékkötője minden izletnek is.

A lisztárak sem változtak.

Határidőzár: Tengeri: júliusra 13.40, 39, 35, 36, zárlat 13.53—36, augusztusra 13.48, 46, 48, 46, zárlat 13.46—47, májusra 11.60, 57, 56, 61, 62, 63, 65, zárlat 11.63—65.

A készárúzat hivatalos árjegyzései: Buza: tiszai 77 kg 14.50—14.65, 78 kg 14.65—14.80, 79 kg 14.85—15.15, 80 kg 14.95—15.25, fűszal, jász. 77 kg 14.20—14.35, 78 kg 14.35—14.50, 79 kg 14.55—14.75, 80 kg 14.65—14.80, dtuli, pesti, bacsikai 77 kg 13.95—14.10, 78 kg 14.10—14.25, 79 kg 14.35—14.55, 80 kg 14.45—14.65. Rozs: pesti 13.55—13.75, egyéb rozs 13.55—13.75, tak. árpa I. 16.50—17.00, tak. árpa II. 16.00—16.25, felsőm. sörárpa 18.50—21.00, egyéb sörárpa 17.50—18.00, új árpa 13.75—14.25, tiszai teng. —, egyéb teng. 13.70—13.80, zab I. 24.00—42.25, zab II. 23.50—23.75, korpa 12.50—12.65.

Budapesti és vidéki nagymalmok hivatalos árai bolettával és forgalmi adó nélkül: Ogg 31.50—32.00, Og 30.50—31.00, 2-es 29.50—29.75, 4-es 28.50—29.00, 6-os 26.25—26.75, 7-es 21.50—22.00, rozs 0-as 30.00—30.50, rozs 1-es 29.00—29.50, 8-as liszt 17.75—18.25.

A termény- és magpiac hivatalos árjegyzései: Biborhere 29—31, tökmag II. 32—34.

Terménytőzsde-zárlat.

Előző zárlat Mai zárlat
Cent, bushel Cent, bushel

Buza:
Július 57.75 55.875—50.625
Szept. 59.75—625 57.375—57.50
Dec. 64.25—125 61.775—62

Tengeri:
Július 61.50 59.125
Szept. 60.125 56.375
Dec. 54.375 50.25

Zab:
Július 30.25 27.25
Szept. 31.25 28.125
Dec. 34.125 31.375

Rozs:
Július 37 35.625
Szept. 40 38.625
Dec. 44.50 42.875

Liverpool: 4/1 1/8 4/4 3/8 4/6 3/8.
Buenos-Ayres: Buza július 5.37, aug. 5.51, szept. 5.61, tengeri július 3.80, aug. 3.92, szept. 4.02, zab 4.15.

A valuták hivatalos árjegyzései:

Angol font 27.82—27.97, belga 79.70—80.10, cseh korona 16.96—17.08, dán korona 153.05—150.65, dinár 10.04—10.12, dollár 571.00—574.00, francia frank 22.50—22.80, holland forint 230.00—231.00, lengyel zloty 63.85—64.25, lei 3.3825—3.4225, leva 4.12—4.18, lira 29.95—30.05, német márka 135.85—136.45, norvég korona 153.30—153.90, osztrák schilling 80.45—80.85, svájci frank 110.70—111.30, svéd korona 153.50—154.10.

Debreceni termény- és takarmánypiaci árak.

1931 július hó 1-én.
Buza 12.50—12.00 és boletta.
Rozs 11.50—11.00 és boletta. Árpa 15.00—14.50. Tengeri 14.50—14.00. Lucerna 6.50—4.50. Széna 5.50—4.00. Éőhere 5.50. Szalma alom 1.20—1.10.

A Szahara fia

— REGÉNY. —

Írta: C. Louise Gerard.

Fordította: Vécsey Leó.

— A lányka olyan sokat sirt — magyarázták az asszonyok, hogy a fia idő előtt megérkezett, mert kíváncsi volt, miért hullanak a könyvek. És most, ha Allah jószágos, a gyermek fel fogja száritani az anya könnyeit.

Egy-két héten át Anette olyan beteg volt, hogy tudomást sem vehetett fiáról. Amikor végre a csecsemőt odahozták hozzá, alig mert rátekinteni. De amikor végre ránézett fiára, zsolozsmásan nyílt ki lelkében az öröm, hogy semmi hasonlatosságot sem fedezett fel a szultán sötét, kegyetlen arcával. Kicsinyített kiadásban ott látta maga előtt Raoul Le Breton fejlejtethetelen vonásait.

Az ő fia nem a szultánnak köszönhette az életét. Meggyilkolt férjének életre éledt emléke volt, valami, ami Anette örökre elveszett boldog életéhez tartozott.

Az öröm vadul feltörő zokogásával Anette kinyújtotta gyenge karjait a csecsemő felé. Sirva szorította magához gyermekét, elborítva azt könnyeivel, amelyek most a boldogság könnyei voltak.

A fény és a szerelem ismét viszatért hozzá. Gyengén és gyámoltalanul ott feküdt a szívében a kis lény, akit szerethetett és ápolhatott. Egy napon, amikor Anette ott fevert a kereveten és szokás szerint

mélyen el volt merülve, hogy kisgyermek arcvonásait kutassa, azokat, amelyek elhunyt szerelmére emlékeztették őt, hirtelen megszólalt mellette az a hang, amelytől oly végtelenül borzadt:

— Ugy, szívem gyöngye, tehát a fiamat szereted, ha bár engem gyűlölsz!

Anette akkor sem értette, hogy mit mond a szultán. De erősebben magához szorította gyermekét, míg félelemmel és undorral tekintett arra a férfira, aki meggyilkolta gyermeke apját — mintha attól félt volna, hogy az barna, szépségtelen kezével érinteni merészeli az ő aranyhaju kincsét.

A szultán azonban nem próbálta megérinteni sem őt, sem a gyermeket. Letelepedett melléje, míg kegyetlen arcát szinte megszipitotta a gyöngédség és így figyelte Anettet. Először derengett fel valami halvány szánalom lelkében az asszony iránt, aki megadta neki azt, amire vad szíve olyan erősen vágyott és amit mindeztideig megtagadott a sors számára: a fiát.

III. FEJEZET.

A hazugság gyermeke.

Amikor Anette már eléggé megtanulta az arab nyelvet ahhoz, hogy megértette magát és megértse azt, amit körülötte beszélnek, rájött, hogy ha a szultán megsejtené, hogy a fiának nem ő az apja, akkor kegyetlenül elpusztítaná a fiút, mint ahogyan az apát meggyilkolta.

Amint a gyermek növekedett, az anya egyetlen gondolata csak az

MOZI

KERT-MOZGÓ VIGSZINHAZ

Telefon: 14-71.

Az előadásokat katonazenekar kíséri!

Ma 7 és 9 órakor:

Erich—Pommer—Ufa attrakció
BRIGITTE HELM

és **WARVICK WARD**

főszereplésével

NINA PETROVNA

SZERELME.

(A gyönyör asszonya.)

Dráma 9 felvonásban.

Ezt megelőzi: két mulatságos bohózat:

Egy csöpp kenőcs és Repülő kalóz.

Műsort bevezeti Ufa hirdető.

Ma 7 és 9 órakor:

A 7 órás előadás a Vigszinházban, a 9 órás előadás kedvező idő esetén a

KERT-MOZIBAN.

Árverés.

F. évi július hó 2-án d. e. fél 11 órakor Debrecen, Teleki u. 84. sz. a. 1370.— P becsértékű vendéglői berendezés, borok, hordók és egyéb ingóságok szükség esetén becsáron alul is elárvereztetnek.

Debrecen, 1931 június 5.

Bocskor László

bir. végrehajtó.

Kiadó városi kislakás.

A tűzéraktanyával szemben levő Kassa uti kislakástelepen egy szoba, előszoba, konyha lakás szabadkéből kiadó.

Értekezni lehet a helyszínen Stieber József telepfelügyelőnél.

Polgármester.

Vh. 20.584—1931. szám.

ARVERESI HIRDETMÉNY.

A debreceni kir. járásbírósnak 1930. Pk. II. 48.823. számú végzése folytán 616.80 pengő tőke a fizetett összeg betudásával, ennek megítélt kamataival, 153.15 pengő eddigi és a még felmerülő költségek behajtása végett dr. Morvai Béla budapesti ügyvéd által képviselt Hoffner-Schranz Clayta Schuttleworth R. T., valamint a csatlakoztatott Vh. 20.326—931. sz. Kovács Gyula 173.94 P és jár. javára 1931. évi július 3. napjának délelőtti 8 órakor Tiszacsegén, Fő ucca 119. számú háznál 2625 P-re becsült ingók, u. m.: fűmunkáló gépek, autó, butor, koporsók, koszorok, stb. birói árverésen a legtöbbet ígérnek, esetleg becsáron alul is eladhatnak az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §. értelmében.

Debrecen, 1931 május hó 16. napján.
Szállási Lajos
bir. végrehajtó.

Rekord! Rekord!

az olcsóságban!

100 széles divatos selyem muszlin	3.58
100 széles cerna grenadin	1.78
100 széles georgett sima színekben	4.98
Francia batistok	0.60
Külföldi voálók	0.75
Sima nyersselyem, tiszta selyem	3.28
Csikos és kockás nyersselyem	5.98
Maroen és Radamé selyem.	
Compléra	6.50
Nyersselyem divat színekben, tiszta selyem	4.58
Mosó selyem sima színekben	0.98
Nansuh	0.75
Mosó selyem, mintás, fehérneműre	1.15
Schantung sok színben	3.50
Burette	1.10
Panama	1.38
Ing puplin valódi angol gyártmány	1.75
140 széles paplan brokát selyem	6.98

Készpénz árak!

Béke áruház

Szent Anna u. 2. szám.

Anette szomorúan mosolygott a azt nekem, hogy „az atyád”? kis kíváncsira, aki akaratlanul mély sebeket szagatott fel csacska szavajval.

— Egy napon majd meg fogom neked mondani, fiam. Ha már felnőtt ember leszel és meg fogod érteni, amit mondok.

Raoul öt éves korában már nagy erős és szép gyermek volt, akit teljesen elrontott és kényeztetett az egész hárem. De legfőképpen kényeztetett az az ember, akit büszkén nevezett atyjának. A szultán lobogó, fehér burnuszában, vad lován vágatva vad seregének élén, a maga barbár pompájában valóban festői jelenség volt, olyan, amelyik minden bátor fiúnak rabul ejthette volna a szívét, hogy eszményképül válassza őt.

Anette minden tőle telhetőt megtett, hogy ellensúlyozza gyűlölt, gyilkoskezü elrablójának káros befolyását, de hiába. Amint a gyermek növekedett, sokkal többet volt együtt a szultánnal, mint az anyjával. sőt a fiu csakis a felnőtt férfiak társaságáért rajongott... Hamarosan megunt azokat a szórakozásokat, amelyeket a hárem nyújtott. Sokkal jobban szeretett a maga lován száguldani a szultánnal, vagy annak valamelyik emberével, messzire elkalandozni a város környékén, kinn a sivatagban. S mivel a szultán jól tudta, hogy Anette szereti a fiát és gyűlöli őt, mindent megtett, hogy megnyerje a fiu szeretetét és elidegenítse anyjától.

(Folyt. köv.)

APRÓ HIRDETÉSEK

Jóhangu egylámpás rádió lámpával együtt 18 pengőért eladó. Koncz, Poroszlay 1-c. 673-c
Kifutó leány felvétetik. Arany János u. 1. Dregán. 670-a
 Uccai szép szoba, előszoba, fáskamara azonnal elfoglalható. Szent Anna 62. 672-a
 Egy szoba, konyha, speiz, villany, vízvezeték, üresen vagy butorozva kiadó központban. Iskola ucca 8. 675-a
Különbejárati szép butorozott szoba olcsón kiadó központban. Iskola ucca 8. 670-a
Büfékezelésre ügyes nő felvétetik a Margit-strandfürdőbe. 674-a
Rézüstöt keresek megvételre; két-szobás lakások kiadók. Szent Anna u. 23. Hajós. 677-a

Jutányosan mosni, takarítani, vasalni házhöz megyek. Cim: Városháza tőzsde. 4849-a
 Házmesternek gyermektelen házaspárt azonnal felveszek. Jelentkezni lehet Dr. Nagy Samu ügyvéd, Péterfia u. 2. sz. a. irodájában. 4851a
Ügyes fiu elhelyezkedne kávéházban vagy cukrászdában; mosogatóhoz értő. Rákóczi u. 24-b. 4852-a
 Tanulókat négy középiskolával felvesz Szoboszlai műszerész, Széchenyi u. 24. Ea
 Eladó egy Biedermayer tükörráma és egy garnitúra. Simonffy 35., keresztépület. Ea
 Irodai üveggel, boroshordók, por-szívógép, gummicső eladó, Arany János ucca 26. Ea
Kifutó fiu, ki helyi kereskedőknél ismerős, felvétetik. Arany János ucca 26. Ea
 Családi ház Péterfiából beágazó utcában, fürdőszobával, nagy udvarral eladó. Eötvös ucca 25. szám. Eb

Téli tüzelési anyag szükségletét előnyös vételünk folytán igen olcsón biztosíthatja
Fűtő és Pórhászta cégnél
 Mester u. 28.
 Saját érdekében keresse fel még ma

Mindenféle géplakatos munkákat, hegesztést, esztergályozást és mindenféle hengerfúrásokat legpontosabban és legszolidabb ár mellett készítenek.
Ehrenreich Sámuel
 Arany János ucca 37.

Mi olcsóbbak vagyunk!

FÜRDŐTRIKOK
 Macco anyagból 1.90
 Kifutó gyalguból 950 10 50. 7.50
 Gyermek lámpa 2.70
 Gyermekszociéri, sok szám 20
 Viskose selyemharisnya 1.60
 Divat női keztű 0.90
 Dáma fürdővíz 0.44
 stb. Az összes cikkek ilyen olcsók!

Csipke-Rövidáruszaküzlet
 Hatvan ucca 1., (Püspöki palota.)

ARVERÉSI HIRDETMÉNY.

1931 július hó 3-án d. e. 11 órakor Debrecen, Bethlen ucca 54. szám, folyótálag Elep tanya 87. szám alatt 3405 P becsértékű lovak, kocsik, butorok és egyéb ingók szükség esetén becsáron alul is elárvereztetnek.
 Debrecen, 1931 május 26.
 Lőrincz Endre bir. végrehajtó.

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓJÓ HARMENC FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR VASTA GABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITATNAK. — ÖZLETI HIRDETÉSRE MÁS TANIFA FELVILÁGOSÍTÁS 18 ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓR: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŐS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVREKESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A "MARGIT"-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁBAN.

Házasság
 Kézpénz vagy ingatlanal rendelkező intelligens leány vagy özvegy ismerettségét keresi házasság céljából komoly kereskedő. Levelet „36 éves” jellegére a kiadóba kérek. 4671-a

Üllet keresők.
 Intelligente deutsche frau anerkannte Lehrkraft möchte Stellung zu gröseren Mädchen oder Knaben auchman auf dem Lande oder in der Stadt. Unterrichte auch Klavier. — Briefe in die Redaktion des Blattes unter Schiffré. „Intelligente 40.” 4610-d

Megbízható
 fűszerkereskedőségéd állást keres, italmérésbe elmegy vagy más szakra gyakorolnak, vidékre is elmegy. „Megbízható” jellegére e lap kiadójába. 662-a

Nyugdíjas
 vagyok, pénzbeszedő vagy hasonló foglalkozást vállalkozok. Fele fizetsem annak adnám, ki elhelyezne. Cim a kiadóban. 4848-a

Betöltendő állás
 Ügyes kézi varróleányokat és tanulóleányokat azonnalra felveszek. Szabó Kata női divatterem, Piac ucca 63., I. em. 951-d

Irodai
 teendőkben és levelezésben jártas szerény igényű tisztviselőt azonnali belépésre keresünk. Igénye bejelentése mellett írásbeli ajánlatok „Szerény igényű” jellegére a kiadóba beadni kérem. 636-a

Jómegjelenésű
 urak és hölgyek, akik jó beszélőképességgel bírnak, fizetéssel és jutalékkal felvétetnek. Cim a kiadóban. 408-d

Szerelő tanuló
 felvétetnek Pollák Ignácnál, Piac u. 44. szám. 638-a
Házmester
 pincelakásba felvétetik. — Egammaalom ucca 6. Ugyanott egy szobás lakás kiadó. 4850-a

Arcképes
 igazolvánnyal rendelkező rikkancokat fixfizetéssel és jutalékkal felveszünk. Debreceni Független Ujság kiadóhivatala, Piac u. 49.

Nagyerdőnél
 jutányosan eladó ház és villetelek. Értekezhetni Kassai ut 34. 4739-b

Kondor ucca
 3. szám alatt még kilenc építkezési hely részletfizetésre eladó. Szent Anna 4. 4269-c

Házhelyek
 Kerekes telepen Szávay Gyula ucca 2. szám alatt előnyös törlesztésre eladók. 4160-b

80-100
 hold I. oszt. földet vennék kézpénzért Ebesen, Ondódon vagy Debrecen közelében, homokos, vagy szikes talaju nem felel meg. Értekezni M. T.-nél, Burgundia 3. 4607-b

Bérbeadó
 173 magyar holdas földbirtok, Debrecenhez 7 és fél km-re, kövesúthoz 10 percre, teljesen jókarban tartott gazdasági épületekkel, felszereléssel vagy anélkül. Értekezni a tulajdonosnál, — Miklós u. 20. 4616-d

Eladó
 szőlő. Két hold részben szőlő, részben gyümölcsös 70 darab termő fával, nyaralásra alkalmas erdő mellett fekszik. Értekezni Szent Anna u. 12., Cziczó Zoltán. 663-a

Üzlet
 kiadó Hunyadi u. 18., forgalmas helyen. 4323-b

Fodrászüzlet
 elköltözés miatt eladó. Cim a kiadóban. 4464-c

Üzlethelyiség
 Ferenc József ut, Piac 70. szám alatt, nagy üzlethelyiség külön raktárral, nagy munkateremmel 1931 november 1-től kiadó. Felvilágosítást ad a Tiszántúli Mezőgazdasági Hitelintézet, — Kossuth u. 8. 4440-d

Üzlethelyiség
 kiadó. Hatvan u. 15. 4175-b

Kiadó
 egy üzlethelyiség, vagy lakásnak egy szoba. Boldogkert, Csónak u. 3. 4319-b

KIADÓ
 üzlethelyiség. Piac u. 37. Kistemplom mellett. 4559-c

Üzlethelyiség
 két szobával, egy szoba konyhával olcsón azonnal kiadó. Csapó u. 86. 545-b

Kiadó lakás
 Csinosan butorozott uccai szép szoba egy-két személy részére kiadó. Hatvan u. 1., II. em. 17. 754-d

Három
 szobás, fürdőszobás lakás — mindenféle közüzemmel, — nagy kerttel egyetem mellett azonnal kiadó. Értekezhetni: Honvéd ucca 9-B. 792-d

Különbejárati
 csinosan butorozott szoba kiadó. Simonffy ucca 44. 168d

Kiadó
 tágas szoba, konyha, speiz, mosókonyha mellékhelyiségekkel. Teleki ucca 32. 4836-a

Három
 szoba, előszoba, konyha, speiz, pince augusztus 1-re kiadó. Bercsényi 30. Értekezni Bercsényi 18. 4852-a

Kiadó
 egy szobás, konyha, kamrás lakások, villany, vízvezeték, mellékhelyiségekkel. Kassai 33. 665-a

Komfortos
 pedánsan tiszta elegáns szobák földszinten kimondottan uri férfiaknak Svetits bérházban kiadó. Hegedűsné. 666-c

Kiadó
 augusztus elsejére kettő szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, kamara és egyéb mellékhelyiséges lakás Teleki ucca 17. alatt. 20-b

Különbejárati
 csinosan butorozott szoba, fürdőszoba használatlalt kiadó. Piac ucca 77., keresztépület, I. em. 6. ajtó. 393-d

Szoba,
 konyha, lamra kiadó. — Thaly Kálmán u. 4. 4723-c

Svetitsben
 levő 2 szobás földszintes, kertre nyíló legmodernebb lakásom házvétel folytán július 15-re vagy augusztus 1-re olcsón átadom. Értekezni csak Molnár Lukácsnál, Kossuth ucca (városház). Lakás megtekinthető: III. lépcső, földszint 3. 530d

Kiadó
 5-6 szobás és 3 és 2 szobás prima modern lakás augusztus és novemberre Péterfia 48. Értekezni uccai emeleten. 4802-c

Ispotály ucca
 7. szám alatt egy szoba, konyha, speiz azonnal bérbeadó. 4799-d

Iparüzemnek
 villany és vízvezetékkel 50 négyzetméteres helyiség lakással kiadó. Deák Ferenc ucca 6. 633-b

Varga uccán
 kertés lakás, két szoba, konyha, kamara kiadó. Cim a kiadóhivatalban. 635-b

Kiadó
 különbejárati szépen butorozott szoba. Varga u. 45. 4840-a

Butorozott
 szoba kiadó. Hadházi ucca 16. Péterfia végén. 4841-a

Háromszobás
 uccai lakás augusztus 1-én kiadó. Porszívógép, könyvszekrény eladó. Darabos u. 7. 484-a

Két
 egymásba nyíló uccai szoba butorozva vagy butor nélkül is kiadó. Thaly Kálmán ucca 3. 4834-a

Magános nő
 tisztességes fiatal embernek kvártélyt ad. Nyíl ucca 36. 4831-c

Püspöki
 palotában, főposta mellett egy szépen butorozott nagy uccai szoba 1-2 személynek fürdőszoba és zongorahaszználattal nagyon olcsón kiadó. III. kapu, II. e. 17. 664-d

Kiadó
 két kétszobás lakás mellékhelyiségekkel. Csillag u. 34. villany, vízvezetékkel. 630-a

KÖZPONTON
 egészen új, napos szoba 1-2 személy, esetleg házaspár részére és egy szerényen butorozott szoba azonnalra olcsón kiadó. Cim a kiadóban. 4837-d

REKORD!

DETMEŒY.
 bíróságnak 1930. végzése folytán fizetett összeg beérkezett kamatai, 153.15 pengő felmerülendőt gett dr. Morvai által képviselt a Schuttleworth általoktatott v. Gyula 173.94 P július 3. napján fizetése, Fő 2625 P-re bejegyzett gépkocsik, koszorok, egyéb ingókat is eladtnak 7. és 108. §. ér.

hó 16. napján. dr. végrehajtó.

Rekord!

Rekord!

muszlin 3.58
 1.78
 színekben 4.98
 0.60
 0.75
 selyem 3.28
 selyem 5.98

selyem 6.50
 4.58
 0.98
 0.75
 1.15
 3.50
 1.10
 1.38
 1.75
 selyem 6.98

Rekord!

uház
 2. szám.

nosolygott a yád”?

atlanul mély csacska szá-

meg fogom Ha már fel fogod ér-

n már nagy olt, akit tel-

yeztetett az főképen ké-

akit büsz- A szultán

ban, vad lo- ének élén, a

ban valóban an, amelyik

bul ejthette eszmény-

lhetőt meg- a gyűlölt,

káros be- ant a gyer- többet volt

t az anyj- felnőtt fér- gott. Ha- a szórako- rém nyujt- zeretett a szultánnal,

emberével, város kör- n. S mivel

Anette t, mindent a fiu sze- nyjától.

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMING FILLÉR ÉS HOVSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MIBŐL MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAGDAB BETÖVELT SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERRNC JÓZSEF UT PIAC UCCA 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-PÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL. —

Egy
szoba, konyha, speiz azonnal beköltözhető. Jókai ucca 17. 4809—a

Egy
szoba, konyha, speiz kiadó. Csokonai u. 17. 1—c

Két
szoba, konyha, speiz mellék-helyiségekkel kiadó július 15-re. Böszörményi ut 8. 4851b

MODERN
egy szoba, konyha, speizos lakás, szép tágas, virágos, csendes udvarban, mely 2 szobának is használható, uri kis családnak július 15-től kiadó. Lorántffy u. 17. 4846—a

3-5 szobás
modern II. emeleti lakás augusztus 1-re kiadó. Piac 68. 2—c

Szobát keresők

Nagyerdőn
vagy Simonyi uton villamos közelében július 12-től aug. 1-ig butorozott szobát keresek. Cim a kiadóban. 629-c

Eladás

Bontásból
kikerült anyagok, téglák, cserép, ajtók, ablakok, deszkák, tetőgerendák eladók. Kölcsey ucca 19. 4474—b

Fajkutyák
farkas, és komondor, nyolc hónapos, eladó. Galamb u. 4. Sertésvásár mellett. 4428-b

CEMENTLAPOK,
betoncsövek, kutyűrük legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárnyagárban, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881—d

Bontásból
kikerült tetőgerendák szarufák eladók. Kölcsey u. 19. 4835—a

Ford-személyautó
üzemképes, jókarban 926-os modell, 600 P-ért eladó. — Vay Ferenc gőzmalma, Kis-ujszállás. 4851—c

Ebedlő
és háló elutazás miatt olcsón sürgősen eladó. Arany János 59., uccai lakás. 668-b

Kiárusítás
áron alól, rendkívül olcsó férfiruhaszövet vásár, — Batthyány 16. számú udvari üzletben. Igyekezzen mindenki e tételből vásárolni, ilyen kedvező árak régen voltak. Ezen kívül rakományon levő összes sclymek, bembergek, nyári férfi és női ruha vásznak, lüszterek minden elfogadható olcsón kapható, mivel e cikkeket teljesen kiárusítom. 493-c

Olcsón
eladó ebédlő kredenc, használt szalonberendezés. Bethlen u. 31. Hegyi Mihály. 4190—c

Szenzációs
olcsó árban vásárolhat férfi, női szöveteket, lüsztereket, vászonruha anyagot Weisz-nál, Piac 73. 241—d

Mercedes
4 személyes, 6 hengeres turautó jutányosan eladó. Mocsáry gazdaság, Püspök-ladány. 4279—b

Eladók
ezres körülgyűrűs cséplő-garnitúra, 1000 pengő, 8—12—15 lovas motorok, kazáncsövek minden méretben. Késes ucca 90. 4602b

Üveges
kirakat portale, üvegezett fal, cégtábla nagyon olcsón eladó. Piac u. 77., kereszt-épület I. em. 6. ajtó. 953-d

„Fogászati”
és stukator gipsz, kartellen kívüli, prima minőségben beszerezhető. Pollák, Miklós u. 13. Telefon 4-41. 947—d

Jégszekrények,
sörkimerő puldok, henteseknek, italmérőknek, háztartásoknak kedvező fizetéssel. Klement, Piac ucca 42. 669b

Vendéglővel
és üzletekkel eladó egy 3000 pengőt jövedelmező adómentes ház. Kevés pénzzel átvehető. Cim: Csapó u. 1., órászület. 671—a

Bontásból
kikerült anyagok, téglák, cserép, ajtók, ablakok, deszkák, gerendák, lécek eladók. Kölcsey ucca 19. 4437-b

Meglepő
olcsón vásárolhat férfiszöveteket, hozzávalókat Kossuth u. 7. alatt. 637—a

Csalánt
ugy nyersen, mint szárazon megveszi Hatvan u. 64. sz., gyógynövényes. 309—d

26x3.50
méretű, esetleg keveset használt motorkerékpár külső gumit megvételre keresek. Cim a kiadóban. 4668-d

Kézikocsit,
féderest veszek. Hatvan u. 4., szerelő műhely. Ugyanott tanuló felvétetik. 4694-b

Betegtolókocsit
kölcson vagy megvételre keresek. Sesztina ucca 4. Kisállomás mögött. 4838—a

Ponni
után való kis szekeret, vagy kocsit veszek szerszámmal. Ajánlatokat „Jókarban” jellegre kiadóba. 657—b

Méhrajokat
veszek. Munkás u. 24. sz. 661—a

Tátrai
üdüléshez zsidó fiatal uriaszony partnert keres. Cim a kiadóban. 650—b

Ebéd
(négyfogatás) 1.— pengő. Előfizetőknek árengedmény Központi étkezde, Csapó ucca 16. 4833—a

Elveszett
piros bőr aprópénztárca — Szent Antal szoborral, pénz nélkül, megtaláló a kiadóhivatalba sziveskedjék beszo-gáltatni. 4611—b

Teljes
ellátást, izletes házi kosztot élvezhet. Szent Anna 58., keresztépület. 4566-c

Poloskairtást
ciángázzal és lakások vizsgálatát felelősséggel és megbízhatóan végzi Nánássy, Kossuth ucca 47. 548—c

Budapesti képviselő
ingeket, gallérokat legszebben, legolcsóbban 4 nap alatt tisztít. Ruhafestés, tisztítás. Simonffy ucca 7. 147d

Fehérnemű
varrást és javítást legjutányosabban vállalok. Csonka u. 5. 4659—d

CHAMOTTE TÉGLA
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881—d

2-3 diákat
teljes ellátásra gondos felügyelettel gimnáziumhoz közel elvállalok. Cim a kiadóhivatalban. 4555d

1-2 uri
gyermeket nyaralásra elvállal a Bocskay kertbe uri család. Cim a kiadóhivatalban. 4552d

Teljes
ellátásra elfogadok középiskolai tanulókat, fiut vagy leányt. Kálvintér 11., keresztépület. 4482—c

Jutalomban
részesül, ki Péterfia ucca 45. sz. körül talált patkóalaku fekete pénztárcát a kiadóhivatalba beszo-gáltatja. 4488—b

Be nem telt
keresztyén teniszpályán 1 személy helyét elfoglalnám. Ajánlatokat kiadóba. 4692-b

Urikoszt
kapható. Rákóczi ucca 12. szám, I. emelet balra. 4658-c

Leírás
és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gép-kölcsönzés. Remington, Piac ucca 58. 470—d

Női kalapokat
gyorsan, olcsón festek, alakítok. Cserepes u. 16. 4808-c

HUSFUSTÖLÉS
olcsón, kifogástalanul Zoltán ucca 3. szám alatt. 1231-d

10 apróhirdetését 30 szavas hétköznap fillérért

vasárnap 50 fillérért két reggeli napilapban közöljük.

Apróhirdetését

feladhatja: **reggel 8 órától d. u. 6-ig:**
a Hegedüs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti főkiadóhivatalunkban.

Délután 6-tól este 9-ig:
(szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac ucca 49.

Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad, ingyen kap egy érdekesítő regényt.

Eladó
négy éves jó tejlő borjas tehén. Vár ucca 8. 4745

Hálószobabutor,
modern és konyhaberendezés eladó. Szoboszlói ut 10. 567b

Négyüléses
másfél literes kis autó és A. J. S. oldalkocsis motorkerékpár eladó. Cim a kiadóban. 2165—b

Eladó
26 literes fajtehén, 11 hónapos szép bikaborju, 2 darab 24 literesek üszőborjai is. Bekecs ucca 9/a. 4254-b

Kiárusítok
mindenféle finom, egyszerű butorokat feltűnő olcsón. — Széchenyi 6. Klein. 645—b

Gyenge
liba egészben, felvágva, legolcsóbban Kornhausernél, Simonffy u. 5. 641—c

Kisbocznádi
kaptár és méhvasz olcsón eladó. Domb u. 18. 4082—d

Eladó
egy kocsi szerszám, egy lóra való és egy gyermekágy. Hajnal u. 19. szám. 4847-a

Meglepő
olcsón vásárolhat férfiszöveteket, hozzávalókat Kossuth u. 7. alatt. 667—a

Magánjáró
cséplőgarnitúra 8-as, 1929. évi próbával, teljes felszereléssel, külön-külön is eladó. Ára 130 mázsa buza. Zson Imre, Nádudvar, Mester u. 277. sz. 4606—c

BUZAALJAT,
kölest, repcealjat úgy kisebb, mint nagyobb tételekben veszek. Apaffy ucca 20. 4419—d

Különféle

Középiskolai
tanuló uri családnál teljes ellátást nyerhet. Leveleket „Gondos nevelés” címen a kiadóhivatalba. 4830—c

Junius
1-én eltűnt Németh István 15 éves fiu, aki tud róla, értesítse Tóth Lajost, Bercsényi ucca 93. 4893-a

Teljes
ellátásra elfogadok középiskolai leány vagy fiu tanulókat. Kálvintér 11., keresztépület. 4810—b

Elveszett
egy nöstény páva. Becsületes megtaláló Hangya kirendeltség Böszörményi ut 2-a. szám alatt jelentse. Illő jutalomban részesül. Telefon 447. 4812—b